

Yù Túrâ sù ira Kebru

Yù Meyannung sawe Túrâ

Yù ira tatolay nga Kudio, mangngágan ira gapay ta Kebru, á Kebru yù ngágan nayù ággubobuk da gapay. Á si Akup yù naggaká nira, nga ingágan ni Namarò ta Israel. Á mewarawarâ yù ira ginaká ni Israel ta tangapáddabbuno. Ngam kunangane, manoli ira ta dabbun nga iniyawâ na ngaw ni Namarò nira, nga mangngágan ta Israel.

Aru yù ira makkakerumá nga rilision ta dabbuno, á aru yù ira tatolay nga Kudio ána ari Kudio nga nangiyabbû sù ira napolu nga manguruk kê Apu Kesu Kiristu ta meyannung sù pallikuk da ta dán nga rilisiod da ána panuttul da kê Apu Kesu. Á iniyabbû da, nga kud da, “Anni panò yù kapiánán nayù ángnguruk nayù ira tatolay kê Apu Kesu Kiristu ánnè ta rilision nga makkakerumá?” Á yawe yù túrâ nayù manabbák karannian nga iniyabbû da, nepatalugáring sù pangiyabbû da nga kud da, “Anni yù kebalinán nayù kinagi ra, nga si Apu Kesu yù kátannangán nga pári tam?” Bibbيران naw Kebru 4:14-16.

Yù Mayán na yawe Túrâ

Si Apu Kesu yù Mangipakánnámmu sù Bilin ni Namarò (1:1-4)

Makáwayyá si Apu Kesu ánnè sù ira Daroban ni Namarò (1:5-14)

Yù Napiá nga Ángngiyígù ni Namarò nittam (2:1-18)

Makáwayyá si Apu Kesu ánnè kári Moyses kâ
 Josiuwa (3:1–4:13)
 Si Apu Kesu yù Pári tam nga Mamakkápiá nittam
 kâ Namarò (4:14–7:28)
 Yù Kapiánán nga Tarátu ni Namarò megapu kâ
 Apu Kesu (8:1–9:22)
 Namittán lâ yù Ketapil ni Apu Kesu nga
 Keyátáng na megapu nittam (9:23–10:39)
 Yù ira Tatolay nga Neparámak megapu sù
 Ángngikatalà da (11:1-40)
 Yù Mepángngà nga Ángngikatalà tam kâ Ammò
 Namarò (12:1–13:19)
 Yù Ipakimállà nayù Mattúrâ (13:20-25)

Si Apu Kesu yù Mangipakánnámmu sù Bilin ni Namarò

¹ Sù ngaw napolu nga ággaw, name-arú yù pangi-
 pakánnámmu ni Namarò sù bilin na sù ira ngaw
 Kebru nga naggaká nittam nga Kudio. Á aru yù
 makkakerumá nga ángngipakánnámmu ni Namarò
 sù bilin na, megapu sù ángngituddu nayù ira ngaw
 ábbilinán na. ² Ngam ta ággawo sù keggá tam, sin-
 ullà ni Namarò yù Anâ na ta mangipakánnámmu
 sù bilin na. Ta inipaparò ni Namarò sù Anâ na yù
 ngámin nga egga, á aggina yù sinullà ni Namarò
 nga isipà na ta ngámin. ³ Á yù Anâ ni Namarò
 yù pakasinganát tam sù dalingárang ni Namarò,
 ta naggittá yù pakáwayyá ra, yù nonò da, ána
 yù akkuád da. Á mammaguray sù ngámin nga
 pinarò na megapu sù pakáwayyá nayù ubobuk na,
 nga ámmagaddátu na. Á ta kabalin na nagikáru
 ta liwiliwâ tam, tapè mapakomá ittam, á nattoli

sù gián na ta lánɡì, á nagitubangin sù jiwanán nayù Kotunán, tapè mepammaguray kuna. ⁴ Ta pinabbalin ni Namarò ta kapiánán yù Anâ na ánnè sù ira daroban na. Á ammu tam ta makáwayyá ánnè nira, gapu ta aggina lâ yù kagian ni Namarò nga Anâ na.

Makáwayyá Yù Anâ ni Namarò ánnè sù ira Daroban na

⁵ Á awán sù ira daroban ni Namarò yù nakkagián na, nu ari lâ yù Anâ na yù nakkagián na ta kunniaw,

“Sikaw yù Anâ ku,

á ta ággawo ipakánnámmukin ta sikán yù Yámam,”* kun na.

Á aijan paga yù kinagi ni Namarò ta meyanung sù Anâ na, nga arán na gemma bulubugá kinagi ta meyanung sù ira daroban na, nga kunniaw,

“Sikán yù Yáma na,

á aggina yù Anâ ku,”† kun na.

⁶ Á ta pamapáno ni Namarò sù Anâ na nga makáwayyá,‡ á jinok na ta umay ta dabbuno. Á kinagi na,

“Ngámin nga darobak ku, mamalittúkak ira nga maddáyaw kuna,” kun na.

⁷ Á ta meyanung sù ira daroban ni Namarò, kinagi na,

“Masserbi níkán yù ira darobak ku,

* **1:5** Salmo 2:7; Kingguá 13:33 † **1:5** 2 Samuel 7:14 ‡ **1:6** Makáwayyá si Apu Kesu nga kunnay sù kaká nga anâ na tolai, nga manaron ta ngámin nga kukuá nayù yáma na.

nga pabbalinak ku ira ta kunnay ta paddák
 áнна api nga maggatang,
 nga makáwayyá nga mamalurò sù ipakuâ
 nira,”Š kun na.

⁸ Ngam yawe yù kinagi ni Namarò sù Anâ na,
 “Sikaw yù Apu Namarò,
 nga mammaguray ta áddè ta áddè nga awán ta
 áddè na.

Á napiá yù pammagurem sù ira tatolem,
 áнна matunung yù pamanunnù mu sù ira
 ngámin.

⁹ Á ikáyâ mu lâ yù napiá áнна matunung nga
 akkuán nayù ira tatolay,
 ngam arám mu ikáyâ yù narákè nga akkuád
 da.

Á yáyù nga sinullà taka, sikán nga Yápum nga
 pakimorayám mu,
 tapè sikaw yù kotunán nga mammaguray,
 nga magayáyâ áнна maráyaw ánnè sù ira
 kábulum mu.”*

¹⁰ Á yawe gapay kinagi ni Namarò sù Anâ na,
 “Sikaw, Apu, yù namarò ta dabbuno ta pamegapu
 na ngámin,
 áнна pinarò mu gapay yù lánì áнна ngámin
 nga egga kuna.

¹¹ Á lummà noka yù lánì áнна yù dabbuno.
 Ngam sikaw, maggián ka lâ ta áddè ta áddè,
 nga ari manguli.

Maddán yù dabbuno áнна lánì nga kun na gámì.

¹² Á lukutam mu ira nga kunnay ta gámì, ta map-
 atalián ira.

Š 1:7 Salmo 104:4 * 1:9 Salmo 45:6-7

Ngam sikaw, ari ka maddán, á ari ka mapatalián,
 ta maggián ka lâ nga ari manguli ta áddè ta
 áddè,
 ta awán ta áddè nayù dagum mu,”† kun ni
 Namarò sù Anâ na.

13 Ngam awán bulubugá ta daroban ni Namarò
 nga nakkagián na sù kunniaw nga kinagi na kê
 Anâ na. Ta kinagi ni Namarò sù Anâ na,
 “E ka bì magitubang ta jiwánák ku,
 sù ággitubangán nayù kotunán nga maráyaw,
 áddè ta appútak ku yù ira malussaw nikaw,”‡ kun
 na.

14 Á yù ira daroban ni Namarò, asinni ira panò
 nu ari galá yù ira ari masingan nga masserbi kê
 Namarò. Á doban na ira ta umay mangabbák nit-
 tam ngámin nga meyígù, nga mesipà kê Namarò ta
 áddè ta áddè.

2

Yù Napiá nga Ángngiyígù ni Namarò nittam

1 Á gapu ta yù Anâ ni Namarò yù
 mangipakánnámmu sù bilin ni Namarò, á yáyù
 nga máwák tam nga tángngagan ta napiá yù
 ipakánnámmu na nittam, marakè mekáttauay
 ittam sù kuruk nga bilin na. 2 Á sù ngaw gári,
 inipeyubobuk ni Namarò sù ira daroban na yù
 taddán na sù ira tatolay.* Á yù ira tatolay nga ari
 nanguruk, pinagikáru ni Namarò ira megapu ta
 liwâ da, gapu ta arád da kinuruk yù kinagi nayù
 ira daroban na. 3 Á sittam laguk, nu lonát tam yù

† 1:12 Salmo 102:25-27 ‡ 1:13 Salmo 110:1; Kingnguá 2:34

* 2:2 Kingnguá 7:38; Galasia 3:19

bilin ni Namarò nga meyannung sù Anâ na nga mangiyígù ta tatolay, á egga panò yù tanakuán nga pakiyígutát tam? Awán! Ta si Apu Kesu Kiristu yù napolu nga mangipakánnámmu ta meyannung sù pangiyígù na ta tatolay, á ngámin ira nga nagginná kuna, aggira yù mangipakánnámmu nittam ta kuruk yù bilin na. ⁴ Á si Namarò gapay, inipakánnámmu na lápay ta kuruk yù kinagi ra, megapu sù inipakuá na nira nga aru nga makapállâ nga pinagaddátu ra. Á ta meyannung sù ure ni Namarò, inisinek na nira yù makkakerumá nga pakáwayyá ra nga naggapu sù Mangilin nga Ikararuá na, tapè ipasingan na ta kuruk yù bilin na nga kinagi ra.

Yù Magágál nittam ta Umay Makiyígù

⁵ Á ta meyannung sù bagu nga dabbun nga ubobugak ku nga duttál noka, ari gemma yù ira daroban ni Namarò yù sinullà na nga mammaguray sù bagu nga dabbun. ⁶ Ngam yù ira tatole ni Namarò yù sinullà na ta mammaguray, nga kunnay ta netúrâ sù dán nga libru nga kunniaw:

“Á sikaw, Apu Namarò, yù Kotunán.

Á anni má panò ta manonò kami, nga tolay kami lâ?

Ta ikállà kami ána arák kami káttamán.

⁷ Á pinarò kami, nga nagukák lábbì yù pakáwayyá mi ánnè sù pakáwayyá nayù ira darobam mu,

ngam ipotuk kami sangaw nga meparáyaw, nga mesipà sù pammagurayám mu.

⁸ Á patulutam mu nikami yù ngámin nga pinarò mu,

tapè mammaguray kami ta ngámin.”†

Á gapu ta kunnian yù netúrâ, á ammu tam ta ipammagure ni Namarò sù ira ngámin nga tatole na yù ngámin nga pinarò na, á kánnámmuát tam ta awán ta arát tam pammagurayán. Ngam arát tam paga masingan ta sittam nga tatolay yù mammaguray ta ngámin nga naparò, gapu ta ari paga jimittál yù ággo na. ⁹ Ngam yawe ammu tam nga jimittálin, ta si Apu Kesu yù namalurò karannian nga netúrâ. Ta aggina yù nabíbì lâ nga napagukák ánnè sù ira daroban ni Namarò, tapè metapil nga matay ta kurù megapu nittam ngámin nga tatolay, gapu ta inikállà ni Namarò ittam. Á gapu ta ketapil ni Apu Kesu megapu nittam, yáyù nga aggina yù inipotun ni Namarò, nga maddalingáráng nga mammaguray nga meparáyaw!

¹⁰ Ta si Namarò gemma yù namarò áнна manangngal ta ngámin, á meparáyaw megapu ta ngámin nga pinarò na. Á napiá áнна mepángngà gemma ta jinok ni Namarò si Apu Kesu ta umay meyanâ ta tolai áнна mangiyangngà ta jigâ, tapè aggina yù makáwayyá nga mangiyígù ta aru nga tatolay. Ta yáyù gemma yù ure ni Namarò, tapè pabbalanan na ta ánâ na yù aru nga tatolay, tapè mesipà ira sù Anâ na, nga meparáyaw. ¹¹ Á si Apu Kesu yù namakarenu nittam nga mangikatalà kuna, tapè mangilin ittam, á táttádday lâ yù Yáma tam kê Apu Kesu. Á yáyù nga ari mappasirán si Apu Kesu nga makkagi ta sittam yù wáwwagi na. ¹² Á ammu tam ta kuruk nga wáwwagi na ittam

† 2:8 Salmo 8:4-6

gapu ta ajjan yù netúrâ nga kinagi na kê Yáma na,
nga kunniaw,

“Ammò, ipakánnámmu taka sù ira wáwwagì.

Á mepaggagammungà nira, nga makkansion nga
maddáyaw nikaw,” † kun na.

¹³ Á netúrâ gapay yù kinagi ni Apu Kesu,

“Ikatalà ku si Apu Namarò,” kun na.

Á kinagi na paga,

“Ajjanà saw ána yù ira wáwwagì nga ánâ ni Na-
marò nga inikatalà na níkan,” kun na.

¹⁴ Á sittam nga kagian ni Apu Kesu ta ánâ ni
Namarò, tolay ittam lâ nga egga baggi tam nga
matay. Á yáyù nga nabbáli ta tolay gapay si Apu
Kesu, nga kunnay nittam, á netapíl nga natay ta
kurù megapu nittam, tapè máppù si Satanas, nga
aringin makáwayyá nga mangituluk sù ira tatolay
ta pate ra nga awán ta áddè na. ¹⁵ Á inirián ni

Apu Kesu yù assing tam ta pate tam megapu sù
kingnguá na. Á pinalubbáng na ittam, nga kunnay
ta nebáluk ngaw megapu sù assing tam ta pate
tam. ¹⁶ Ta ari gemma yù ira daroban ni Namarò
yù abbágán ni Apu Kesu, nu ari galá sittam nga
tatole na, nga mebiláng ta ginaká ni Abrakam.

¹⁷ Á gapu ta sittam nga tatolay yù ikáyâ na nga
abbágán, á máwák laguk nga nepaggittá nittam
nga wáwwagi na nga marigirigâ. Á yáyù nga nab-
balin ta kátannangán nga pári nga mangikállà ána
pangikatalakán nga masserbi kê Namarò megapu
nittam, nga nangitapil sù baggi na ta pagikáru na
ta liwiliwâ tam, tapè mapakomá ittamin. ¹⁸ Á gapu

† 2:12 Salmo 22:22

ta inattamán ni Apu Kesu yù pamarubá ni Satanas kuna, á yáyù nga makáwayyá nga mangabbák nittam nu parubán na ittam ni Satanas, tapè ari ittam makiappù kê Satanas.

3

Makáwayyá si Apu Kesu ánnè kê Moyses

¹ Wáwwagì nga mangikatalà kê Apu Kesu, mangilin kayu nga mesipà gapay sù pangapà ni Namarò sù ira nga pabbalinan na ta tatole na. Á nonotan naw laguk si Apu Kesu. Aggina yù jinok ni Namarò ta umay ta dabbuno, tapè ipakánnámmu na si Namarò nittam. Á aggina yù sinullà ni Namarò nga kátannangán nga pári, nga ikatalà tam ta mamakkápiá nittam kê Namarò.

² Á pinalurò ni Apu Kesu yù ngámin nga inipakuá nayù nanullà kuna, ta kunnay sù ngaw Kákay Moyses nga nangikatalakán ta passerbi na sù ira tatole ni Namarò. Ta si Kákay Moyses yù sinullà na ngaw ni Namarò nga nanaron sù ira tatole na, nga nebiláng ta pamiliá na. Á pinalurò ni Kákay Moyses gapay yù ngámin nga inipakuá ni Namarò kuna.

³ Á maráyaw si Kákay Moyses, ngam más maráyaw si Apu Kesu ánnè kuna, nga kunnay ta maráyaw yù nabbalay ánnè sù balay nga pidde na.

⁴ Á ta meyannung ta ngámin nga katággítádday nga balay, ammu tam ta aijan yù tolay nga nabbalay kuna. Á si Namarò galá yù namarò ta ngámin nga egga.

⁵ Á nangikatalakán si Moyses, nga napiá yù passerbi na kê Namarò, ta pinalurò na yù ngámin

nga inipakuá ni Namarò kuna, megapu sù paron na sù ira kábulun na nga nebiláng nga familiá ni Namarò. Á inipakánnámmu na nira yù meyannung sù ipalappâ ni Namarò noka.
⁶ Ngam si Apu Kesu Kiristu yù Anâ ni Namarò nga pangikatalakán na nga mammaguray sù ira tatole na nga mebiláng ta ánâ na. Á sittam yù ira ánâ na, nu napasigaggà yù ángngikatalà tam kê Apu Kesu ána magayáyâ ittam megapu sù pagiddanáma tam ta mesipà ittam kê Namarò.

Pappalánan na ittam ni Namarò

⁷ Á gapu ta tatole na ittam ni Namarò nu napasigaggà yù ángngikatalà tam, nonopat tam laguk yù inipetúrâ nayù Mangilin nga Ikararuá. Ta kinagi na,

“Á nu ággawo yù pakaginná naw sù bilin ni Namarò,

⁸ arán naw laguk ikikkítulán yù ipakánnámmu na nikayu.

Arán naw potuán si Namarò nga kunnay sù ira ngaw naggaká nikayu,

nga namotu kê Namarò sù keggá ra ta kalállammatán.”

⁹ Á kinagi ni Namarò,

“Mássiki nu nasingad da yù pinagaddátu ta appátapulu nga dagun sù keggá ra ta kalállammatán,

á pinotuád dangá áddè ta arák ku ira kinalurâ megapu sù akka-akkuád da.*

¹⁰ Á yáyù nga napporayà ngaw nira, á kinagi,

* **3:9** Bibbiram yù meyannung sù kingnguá ra, Exodo 17:1-7, Numero 14:1-13

‘Manakì yawe ira tatolay nga tumututtul
nikán, á ari ira matudduán.’

11 Á gapu ta papporè nira, yáyù nga sinistíguák ku
ta kuruk yù kinagì nira:

‘Arát takayu bulubugá patallungan sù pam-
agibannagák ku nakuan nikayu,’ † kun ni
Namarò.

12 Á wáwwagì ta ángnguruk tam, magimuguk
kayu laguk nga katággítádday, ta pasikkálan na yù
nonò na, marakè aijan yù narákè nga nonò na, nga
manakì nga manguruk áanna mekátuay kâ Namarò
nga matotolay. 13 Á makkakátabarang kayu laguk
ta kággággaw nga kagian naw ta “ággawo,” nga
keggá na paga nayù awayyá naw nga manguruk,
tapè mapasigaggà yù ángngikatalà naw, á awán
nikayu yù melogò, nga mataggá yù ulu na megapu
sù liwiliwá na. 14 Ta mesipà ittam kâ Apu Kesu
Kiristu nu mapasigaggà yù ángngikatalà tam kuna
ta áddè ta áddè, nga kunnay sù kapámmegapu tam
nga mangikatalà kuna. 15 Á yáyù kebalínán nayù
dán nga netúrâ nga kunniaw,

“Á nu ággawo yù pakaginná naw sù bilin ni Na-
marò,
arán naw ikikkítulán yù ipakánnámmu na
nikayu.

Arán naw potuán si Namarò nga kunnay sù ira
ngaw naggaká nikayu,
nga namotu kâ Namarò sù keggá ra ta
kalállammatán.”

16 Á asinni panò yù ira ngaw nga namotu kâ Na-
marò, mássiki nu naginná ra yù bilin na? Ari panò

† 3:11 Salmo 95:7-11

yù ira galâ nga inipáno na ngaw ni Kákay Moyses ta Egipto? Aggira gemma! ¹⁷ Aggira yù napporayán ni Namarò ta appátapulu nga dagun megapu sù liwiliwâ da, á natay ira ta kalállammatán. ¹⁸ Á asinni yù ira nga nakkagián ni Namarò ta arán na ira bulubugá patallungan sù napiá nga lugár nga iyawâ na nakuan nira, nga pagibannagád da, nu ari galâ yù ira namotu kuna? ¹⁹ Á yáyù nga kánámmuát tam laguk ta arán na ira inisipà ni Namarò sù napiá nga lugár nga pinarán na nga pagibannagád da nakuan, gapu ta ari ira nanguruk kuna.

4

Yù Pamagibannagán ni Namarò sù ira Tatole na

¹ Á kunangan iyalawâ ni Namarò nittam yù awayyá tam nga mesipà sù initabbá na ngaw, nga dán nga naparán nga pamagibannagán na ta tatolay. Magimuguk ittam laguk, tapè arát tam párigán yù ngaw ira nga ari nanguruk, marakè arán na ittam gapay patallungan sù pamagibannagán na nittam. Á yáyù nga tángngagat tam laguk yù napiá nga dámak, tapè mesipà ittam sù initabbá na. ² Ta nelalayákin nittam gapay yù napiá nga dámak, nga kunnay sù nelalayá ngaw nira, ngam awán ta nammakapiád da sù bilin ni Apu, gapu ta arád da kinuruk. ³ Á yáyù nga arán na ira pinatallung ni Namarò sù pamagibannagán na nira. Ngam sittam nga manguruk yù isipà ni Namarò sù pamagibannagán na nga pinarán na megapu nittam. Ta kinagi na ngaw ni Namarò, nga kun na,

“Á gapu ta papporè nira, yáyù nga sinistíguák ku ta kuruk yù kinagì nira:
 ‘Arát takayu bulubugá patallungan sù pamagibannagák ku sù ira tatolè.’ ”

Á kunnian yù kinagi ni Namarò, mássiki nu dán nga naparán yù pamagibannagán na sù ira tatole na áddè ngaw kapápparò na ta dabbuno. ⁴ Á aijan yù dán nga netúrâ nga kunniaw: “Á nagibannák si Namarò sù mekapitu nga ággaw, gapu ta nabalinin yù ngámin nga pinarò na.”*

⁵ Á mássiki nu dán nga naparán yù pamagibannagán ni Namarò ta tatolay, á kinagi na yù kunniaw,
 “Arát takayu bulubugá patallungan sù pamagibannagák ku sù ira tatolè,” kun na.

⁶ Á yáyù nga ammu tam ta naparán lâ paga kunnangan yù pamagibannagán ni Namarò sù ira nga manguruk, gapu ta yù ira ngaw nga nakaginná sù napiá nga dâmak, arán na ira pinatallung ni Namarò sù pamagibannagán na nira, gapu ta pinotuád da. ⁷ Á yáyù nga sinullà ni Namarò yù tanakuán nga ággaw, nga iningágan na ta “ággawo,” kun na kê Patul Dabid, nga awayyá nayù ira tatolay nga mesipà sù ira tatolay nga pagibannagan na. Á ammu tam yaw, ta aru yù dagun nga napasá áddè ngaw pangitarátu na kári Kákay Moyses ta áddè ta keggá ni Patul Dabid, á inipetúrâ ni Namarò kê Patul Dabid yù kinagi na, nga kunniaw,
 “Á nu ággawo yù pakaginná naw sù bilin ni Namarò,

* 4:4 Genesis 2:2

arán naw ikikkítulán yù ipakánnámmu na nikayu,” kun ni Namarò.

⁸ Á gapu ta natay ta kalállammatán yù ira ngaw taga Israel nga ari nanguruk kâ Namarò, á si Josiuwa yù táli ni Moyses, nga nangiyángay sù ira ginaká ra ta lugár na Kaynan. Á nu Kaynan nakuan yù lugár nga inubobuk ni Namarò, á arán na nakuan sinullà yù tanakuán nga ággaw nga pangisipà na ta tatolay sù pamagibannagán na. Ngam ari lâ Kaynan yù pamagibannagán ni Namarò nga inubobuk na. ⁹ Á yáyù nga iddanamát tam lâ paga yù pamagibannák ni Namarò nittam nga tatole na, nga kunnay sù ngaw pagibannák na ta kabalin na namarò ta dabbuno, ta pinatukkâ na yù pattarabáku na sù mekapitu nga ággaw. ¹⁰ Á dattál nayù ággaw nga pamagibannák ni Namarò nittam, á sittam ngámin nga mesipà kuna, mat-tukkâ ittam nga mattarabáku gapay ta kunnay kâ Namarò ta kabalin na namarò.

¹¹ Á gapu ta iyalawâ ni Namarò yù pamagibannagán na nittam, nga kunnay ta pangiyalawâ na ngaw nira, ngam arád da nálâ, á yáyù nga ipe tam laguk yù urà tam nga mangupù ta panguruk tam sù ubobuk ni Namarò, tapè ari ittam mepárik sù ira ngaw nga ari nakatallung sù pamagibannagán ni Namarò gapu ta pamotu ra kuna. ¹² Ta mantolay nga makáwayyá yù ubobuk ni Namarò, nga meyárik ta bayunetá nga kataramán, nga duá yù ngáarak na. Ta makatáppù yù bayunetá ta baggi na tolay. Á kunnian gapay yù keyarigán nayù ubobuk ni Namarò, ta tappútan nayù bilin ni Namarò yù nonò tam áнна yù ure tam, á mepalappâ yù

ngámin nga nonopat tam nga karagatát tam áнна talákkurugat tam, nu napiá onu narákè. ¹³ Á awán bulubugá ta pinarò ni Namarò nga makatuttù kuna, á awán ta melímak kuna, ta malappâ yù ngámin nga pinarò na, á ammu na ngámin yù nonopat tam áнна masingan na yù ngámin nga akkuát tam. Á aggina sangaw yù pakkagiát tam sù ngámin nga kingnuá tam.

Si Apu Kesu yù Pári tam nga Mamakkápiá nittam kâ Namarò

¹⁴ Á si Apu Kesu Kiristu nga Anâ ni Namarò yù kátannangán nga pári nga mamakkápiá nittam kâ Namarò. Á minayin ta lángrì ta gián ni Namarò. Á yáyù nga ipasigaggà tam laguk yù ángngikatalà tam kâ Apu Kesu áнна uputat tam nga ipakánnámmu sù ira kábulut tam. ¹⁵ Ta yawe kátannangán nga pári yù pannakabaggi tam ta arubáng ni Namarò. Á ammu na ittam ikállà, gapu ta naparubán na yù ággiát tam nga tatolay. Á ammu na gemma yù pakkapiyát tam. Ta iniparubá ni Satanas yù ngámin nga makkakerumá nga pamalliwâ na nakuan kâ Apu Kesu, nga kunnay ta pamarubá na nittam. Ngam si Apu Kesu, ari bulubugá nal-liwâ. ¹⁶ Á gapu ta aijanin si Apu Kesu ta gián ni Namarò nga mamakkápiá nittam kâ Namarò, á mappelò ittam laguk nga makimállà kâ Namarò, tapè ikákkállà na ittam áнна abbágán na ittam ta meyannung ta ngámin nga máwák tam áнна jigâ tam.

5

¹ Á ngámin nga kátannangán nga pári na Kudio

nga sinullà ni Namarò, natullà ira tapè alawatad da yù iyawâ nayù ira tatolay nga ayám, nga iyátáng da ta pannakabaggi nayù ira kábulud da ta arubáng ni Namarò, tapè pakomán ni Namarò ira ta li-wiliwâ da. ² Á gapu ta tolay lâ yù pári, nga ajan gapay yù pakkapíyán na, á yáyù nga ammu na mangikállà sù ira kábulun na nga tatolay nga nakaliwâ kê Namarò, ta arád da ammu ngámin yù pakaliwatád da. ³ Á gapu ta makaliwâ gapay yù pári, máwák na mangiyátáng gapay kê Namarò megapu sù baggi na, pángè na mangiyátáng megapu sù ira kábulun na nga tatolay.

⁴ Á ta meyannung sù kátannangán nga pári, awán gemma ta tolay nga massippil sù pakáwayyá na ána karáyo na. Ngam si Namarò galá yù manullà ta tolay ta kátannangán nga pári, nga kunnay sù panullà na ngaw kê Aron. ⁵ Á kunnian gapay kê Apu Kesu Kiristu. Arán na sinippil yù pakáwayyá ána karáyo nayù kátannangán nga pári. Si Namarò yù nanullà kuna ta kátannangán nga pári. Á kinagi ni Namarò kuna,

“Sikaw yù Anâ ku,

á ta ággawo ipakánnámmukin ta sikán yù Yámam,”* kun na.

⁶ Á aijan netúrâ paga yù kinagi ni Namarò sù Anâ na,

“Á sikaw yù pári ta áddè ta áddè,

nga kunnay sù kapári nayù ngaw Patul Melk-
isidek nga ari bulubugá mapatalián.”†

* 5:5 Salmo 2:7; Kebru 1:5 † 5:6 Salmo 110:4

⁷ Á keggá ni Apu Kesu ta dabbuno, nakimállà kâ Namarò, á nagaráyan ána nakkulè, ta mássiki nu matay, si Namarò yù makáwayyá nga mangiyígù kuna. Á gapu ta pakimoray ni Apu Kesu kâ Namarò, á yáyù nga gininná ni Namarò yù ipakimállà na. ⁸ Á mássiki nu Anâ ni Namarò si Apu Kesu, ginigiámmu na yù kebalinán nayù panguruk na kâ Namarò megapu sù pangiyattam na ta jigâ. ⁹ Á gapu ta pinalurò ni Apu Kesu yù ngámin nga inipakuá ni Namarò kuna, ána awán bulubugá ta liwâ na, nabbalin ta pareku nga mangiyígù sù ira ngámin nga tatolay nga mangu-ruk kuna, tapè mesipà ira sù áttolè na nga man-nanáyun. ¹⁰ Á napalurò yian gapu ta sinullà ni Namarò ta kotunán nga pári, nga kunnay sù ngaw Patul Melkasidek.

Arát tam Likuránán yù Ángngikatalà tam kâ Apu

¹¹ Á aru paga yù ikáyâ ku nga ipakánnámmu nikayu nga meyannung sù paggittád di Melk-asidek kâ Apu Kesu, ngam marigâ nga mebukalán nikayu, ta nabbalin kayin nga kunnay ta kitul. ¹² Á napiá nakuan nu sikayu ngin yù mangituddu sù ira kábulun naw, ta nabayák kayin nga manguruk. Ngam máwák naw má nga mebukalán nikayu yù napopolu ngaw nga netuddu nikayu, nga ubobuk ni Namarò. Á yáyù nga kunnay kayu ta abbing nga massusu lâ paga, nga ari paga makakán. ¹³ Á yù ira nga kunnay ta massusu lâ paga, arád da ammu mappíli sù napiá ána arád da kánnámmuán yù kebalinán nayù bilin ni Namarò. ¹⁴ Ngam yù tolai nga meyárik sù makakán, tulluâ megapu sù

panguruk na, á kánnámmuán na yù monak nga metuddu kuna, gapu ta ipe na yù urà na nga mappíli sù napiá ána mangipuerá sù narákè.

6

Yù Talluá nayù ira Manguruk kê Namarò

¹ Á gapu ta naggiámmu ittamin sù olu nga netuddu nga meyanung sù panguruk tam kê Apu Kesu Kiristu, gigiámmuat tam laguk yù ngámin nga meyanung sù pakáwayyá na, tapè tulluá yù nonò tam. Arát tam laguk itotoli nga gigiámmuan yù ammu tamin nga netuddu nga meyanung ta pabbabáwi tam ána pangikatalà tam kê Apu, ána yù máwák tam nga tukkatan yù akka-akkuát tam nga awán ta serbi na. ² Á nánnámmuát tamin yù netuddu nga meyanung ta pakirigù tam, nga panákkilalán ta napakarenuánin yù nonò tam. Á ammu tamin yù netuddu nga meyanung ta pangipotun na tolai ta limá na sù ulu nayù tolai nga sinullà ni Namarò, tapè ipakimállà na kê Namarò ta abbágán na ta passerbi na kuna. Á ammu tamin yù netuddu nga meyanung sù pamaginnanole ni Namarò sù ira námmatay noka, ána yù pamanunnù na sù ira tatolai ána pamagikáru na sù ira mamotu kuna ta áddè ta áddè. ³ Á yáyù nga gigiámmuat tam laguk yù ngámin nga bilin ni Namarò, nu anugutan ni Namarò, tapè tulluá yù ángnguruk tam ta kunnay ta ure na.

⁴ Á yù ira tatolai nga nakaparubá sù allà ni Namarò nira, nu likuránád da yù ángngikatalà da

kuna, ari ira bulubugá mapabbabáwi nga mapatoli kuna. Ta naparubád den yù ángngikállà ni Namarò nira ta pakaginná ra sù napiá nga dámak, á nesipà ira gapay sù ángngabbák nayù Mangilin nga Ikararuá na. ⁵ Á naparubád da gapay yù piá nayù bilin ni Namarò ána yù ámmagaddátu na nga kunnay ta ipasingan na gapay noka nu duttál yù pagádekán nga ággaw ána yù bagu nga ággaw. ⁶ Á gapu ta pinarubád da ngámin dannian ána ammu ra yù pakáwayyá ni Apu Namarò, á nu likuránád da yù ángngikatalà da kâ Apu Kesu, á ari iren mapabbabáwi ta liwâ da, á ari iren mapatoli ta pangikatalà da kuna, gapu ta inipasiránád da yù Anâ ni Namarò ána inipeluddè da ta arubáng nayù ira tatolay. Á ta kunnian, kunnay ta pidduád da nga ipátà ta kurù yù Anâ ni Namarò.

⁷ Á ta ángngarigán, nu ajjan yù napiá nga ákkomanán nga moranán, á mattubbu yù nemulá kuna ána mabbungá ta napiá megapu sù allà ni Namarò kuna, á magayáyâ yù makáddabbun megapu sù málâ na. Á kunnian yù keyarigán nayù tolal nga napasigaggà yù ángngikatalà na kâ Namarò, á bálatan na gapay ni Namarò ta napiá. ⁸ Á ta ángngarigán, nu málâ na lâ nayù makáddabbun yù makkakerumá nga sî, á tuggian na sangaw. Á kunnian gapay sù ira tatolay nga arád da akkuán yù ikáyâ ni Namarò, ta meyárik ira ta kasisítán, á yá lâ palabbetád da yù impiernu, sangaw nu ukuman ni Namarò ira.

⁹ Á wáwwagì nga iddukak ku, inubobuk ku yù pangukum ni Namarò sù ira nga mangnguá ta narákè. Ngam ta meyannung nikayu, ammu

gemma ta awán bulubugá ta mesimmu nikayu nga kunnay ta katuggi nayù kasisítán, gapu ta ikatalà nawin si Apu Kesu ta mangiyígù nikayu, á palurotan naw yù napiá nga ipakuá ni Namarò nikayu megapu sù panguruk naw kuna. ¹⁰ Ta pareku nga matunung si Namarò, á kemámmatán na yù napiá nga akkuán naw. Á ammu na yù ayâ naw kuna, ta ipasingan naw paga megapu sù ángngiddù naw sù ira kábulun naw nga manguruk kê Apu. ¹¹ Á karagatám mi ta talákkurugan naw nga uputan yù napiá nga akkuán naw áddè ta pattoli ni Apu Kesu, tapè mapalurò yù ngámin nga iddanamát tam. ¹² Ari kayu laguk malurâ sù ángnguruk naw kê Apu. Párigán naw galâ yù ira nga napasigaggâ yù ángngikatalà da. Ta sittam nga napasigaggâ yù ángngikatalà na yù iddán ni Namarò sù initabbá na.

Kuruk nga Mapalurò yù Initabbá ni Namarò

¹³ Á makáwayyá si Namarò nga mamalurò sù initabbá na. Á aijan yù initabbá na kê Kákay Abrakam sù ngaw nga nabayágin. Á gapu ta awán ta tanakuán nga makáwayyá ánnè kê Namarò, nga massistígu sù kinagi na, á yáyù nga sinistíguán na galâ ni Namarò lápay ta kuruk yù kinagi na kê Kákay Abrakam. ¹⁴ Á kinagi na, “Á yawe yù itabbâ nikaw. Pagayáyatat taka megapu sù aru nga iyawâ ku nikaw nga pammakapiám mu, á pagaruak ku

noka yù ira ginakám,”* kun ni Namarò kuna. ¹⁵ Á gapu ta nagattam nga nagiddak si Kákay Abrakam, nga napasigaggà yù pangikatalà na kê Namarò, á nálâ ni Abrakam yù inittabbá ni Namarò kuna.

¹⁶ Á aijan yù kustombare na tolay nga abbúnan na yù ngágan ni Apu ta pamakuruk na sù kagian na. Á kagian na, “Si Apu Namarò yù makasistígu ta kuruk yù kagiak ku,” kun na. Á ta kunnian, patukkatan na yù pakkaká-ubobuk da.

¹⁷ Á gapu ta inikáyâ ni Namarò nga ipakánámmu ta kukurugán nga arán na bulubugá patalián yù sinalákkuruk na, á sinuttul na yù kustombare na tolay nga mamakuruk sù inittabbá na, ta nassistígu si Namarò sù ngaw ira nga nangitabbán na. ¹⁸ Á yáyù nga aijan yù duá nga pangurugát tam nga ari bulubugá moli, yù pangitabbá ni Namarò ána yù passistígu na, ta ari bulubugá massiri si Namarò. Á sittam nga nakiyígù kuna, dudduáran na ittam ta ari ittam mabbábáng, ngam mapasigaggà ittam laguk nga magiddanáma sù pinarán na megapu nittam. ¹⁹ Á gapu ta napasigaggà yù ággiddanáma tam ta kesipà tam kê Namarò, napaláddá yù ággiát tam kuna. Ta si Apu Kesu yù pangikatalakát tam, nga minayin ta lángì sù mangilin nga gián ni Namarò. ²⁰ Aggina yù minay ta lángì nga napolu ánnè nittam. Ta aggina yù kotunán nga pári nga pannakabaggi tam, nga mamakkápiá nittam kê

* **6:14** Genesis 22:15-17. Ta olu nga pangitabbá ni Namarò kê Abrakam (Genesis 12:1-4), napasá 25 nga dagun lage na keyaná ni Isak (Genesis 21:2-5). Á napasá má 60 nga dagun lage na keyaná nayù ira ápù na, di Eso kê Akup (Genesis 25:21-26).

Namarò. Á kunnay ta kapári ni Patul Melkasidek yù kapári ni Apu Kesu, nga ari bulubugá mapatalián ta áddè ta áddè.

7

Si Patul Melkasidek, nga Pári

¹ Á yù ngaw Patul Melkasidek yù patul nga nammaguray ta ili na Salem, nga pári gapay nga pannakabaggi nayù ira tatolay ta arubáng ni Namarò nga Kotunán na ngámin. Á panoli ni Kákay Abrakam ta gián na ta kabalin na nangappù ta appâ nga patul nga malussaw kuna, á en na jinápun ni Patul Melkasidek. Á namindision kê Kákay Abrakam, ta inipakimállà na yù pangikállà ni Namarò kuna. ² Á iniyawâ na laguk ni Kákay Abrakam kê Patul Melkasidek yù mekamapulu sù ngámin nga inâ na. Á yù kebalinán nayù ngágan ni Patul Melkasidek yù patul nga matunung, á matunung yù ngámin nga kingguá na. Á yù páppatulán na yù dabbun na Salem. Á yù kebalinán na Salem yù lugár nga pagimammatán. Á yáyù nga neparámak si Patul Melkasidek ta napiá nga patul nga matunung ána mamagimammà.* ³ Á awán ta nakagi nga meyannung sù ira darakal ni Patul Melkasidek. Awán ta netúrâ nga meyannung sù ira naggaká kuna onu yù ira ginaká na. Á ari bulubugá nánámmuán yù meyannung sù keyaná na ána pate na. Á yáyù nga maggián si Patul Melkasidek nga kunnay sù Anâ ni Namarò, nga pári ta áddè ta áddè.

* 7:2 Genesis 14:18-20

4 Nonopat tam laguk yù pakáwayyá ni Patul Melkisodek! Ta si Kákay Abrakam gapay, mássiki nu káke tam ngámin nga Kudio, iniyawâ na kê Patul Melkisodek yù mekamapulu sù ngámin nga inâ na sù ira nakigerrán na. 5 Á yù ira ginaká ni Kákay Abrakam, aijan yù dán nga netúrâ nga tunung nga netuddu nira, ta iyawâ da yù mekamapulu sù ngámin nga pakkatole ra. Á yù ira páppári nga ginaká ni Libi yù pangiyawatád da, mássiki nu kanakanáyud da ira. 6 Á si Patul Melkisodek, mássiki nu ari gemma ginaká ni Libi, aggina yù pangiyawatán ni Kákay Abrakam sù mekamapulu sù kukuá na. Á si Patul Melkisodek yù namindision, nga nakkiddaw kê Namarò ta ikákkállà na si Kákay Abrakam, mássiki nu aggina yù nangitabbán ni Namarò. 7 Á ammu tam gemma ta makáwayyá yù mamindision ánnè sù bindisionán na.

8 Á ta meyannung sù ira páppári, nga ginaká nayù ngaw Libi, aggira yù mangalawâ sù mekamapulu sù ira kanakanáyud da nga Kudio. Á tatolay ira lâ nga matay, nga mapatalián sangaw. Ngam aijan yù netúrâ nga meyannung kê Patul Melkisodek, ta aggina yù pári nga matotolay ta áddè ta áddè. 9 Á yù ira ngaw páppári nga ginaká ni Libi, inalawâ da yù mekamapulu sù ira tatolay. Ngam máyâ ta kagiat tam gapay ta kunnay ta napagá si Libi sù mekamapulu kê Patul Melkisodek megapu kê Kákay Abrakam. 10 Ta apù na ta siku ni Kákay Abrakam si Libi, nga ari paga neyanâ ta panápun nayù káke na kê Patul Melkisodek. Á kunnay ta aijan si Libi paga ta baggi ni Kákay

Abrakam ta pappagá ni Abrakam sù mekamapulu kâ Patul Melkasidek. Á yáyù nga mesipà si Libi sù kingnguá nayù káke na.

Yù Pári nga Kunnay kâ Patul Melkasidek

¹¹ Á sù ngaw nga nabayák, inipetúrâ ni Namarò kâ Kákay Moyses yù tunung na Kudio. Á sinullà ni Namarò yù ira ginaká ni Libi, tapè aggira yù pári. Á si Aron yù olu nga ginaká ni Libi nga pári. Á nonopat tam yaw. Gapu ta ari kukurugán nga mapakkápiá yù ira tatolay kâ Namarò megapu sù kapári nayù ira ngaw ginaká ni Libi, á máwák nga duttál yù tanakuán nga pári, nga kunnay kâ Patul Melkasidek yù kapári na. Á yáyù nga sinalián na ira ni Namarò. ¹² Á gapu ta sinalián ni Namarò yù ira páppári nga ginaká ni Libi, máwák gapay nga talián na yù tunung. ¹³ Á si Apu Kesu yù ubobugak ku, nga táli nayù ira páppári nga ginaká ni Libi. Á awán bulubugá ta pári ngaw nga naggapu sù ira naggaká kâ Apu Kesu, ta tanakuán gemma yù naggaká kuna. ¹⁴ Ta ammu tam ta ginaká ni Juda yù Yápu tam. Á si Kákay Moyses, awán bulubugá ta kinagi na nga meyannung ta pári nga naggapu sù ira ginaká ni Juda.

¹⁵ Á mepasingan ta pinatalián ni Namarò yù ira páppári nga ginaká ni Libi ána yù dán nga tarátu na gapay nga meyannung sù katunung na tolay, nepatalugáring ta panullà ni Namarò sù tanakuán nga pári nga mannanáyun, nga kunnay kâ Patul Melkasidek yù kapári na. ¹⁶ Á ta katullà ni Apu Kesu ta pári, ari negapu sù tunung na Kudio nga

meyannung sù ira naggaká kuna, nu ari galâ negapu sù pakáwayyá na, ta aggina yù matotolay ta áddè ta áddè. ¹⁷ Á aijan yù inipetúrâ ni Namarò nga meyannung kuna nga kunniaw:

“Sikaw yù pári ta áddè ta áddè,
nga kunnay sù kapári ni Patul Melkisodek nga ari bulubugá mapatalián.”

¹⁸ Á gapu ta awán ta tolay nga makatuppál sù tunung ni Moyses, á awán laguk ta tolay nga meyígù megapu kuna, á awán ta serbi na.† Á yáyù nga kánnámmuát tam laguk ta sinalián ni Namarò yù tunung ni Moyses, ¹⁹ gapu ta awán bulubugá ta tolay nga mabbalin ta pareku nga matunung megapu sù panguruk na sù tunung. Ngam aijan laguk yù kapiánán nga ággiát tam, ta más napiá yù iddanamát tam megapu kê Apu Kesu, áanna mapelò ittamin kê Namarò.

²⁰ Á mánnámmuát tam ta más napiá yù kapári ni Apu Kesu, gapu ta panullà ni Namarò kê Apu Kesu, á initabbá na kuna ta kukurugán nga mananáyun yù kapári na. Ngam sù panullà na sù ira páppári nga ginaká ni Libi, awán ta initabbá na.

²¹ Á yawe yù initabbá ni Namarò ta panullà na kê Apu Kesu, nga kunnay sù dán nga netúrâ nga kunniaw,

“Sikán si Apu Namarò, á arák ku bulubugá ibabáwi yù talákkurugak ku. Á sistíguák ku ta kuruk yù kagiak ku,

‘Sikaw yù pári ta áddè ta áddè.’ ”

† **7:18** Roma 8:3

²² Á yáyù nga ammu tam ta si Apu Kesu yù namaláddá nga namalurò sù más napiá nga tarátu ni Namarò megapu nittam.

²³ Á aijan paga yù tádday nga kapiánán nayù kapári ni Apu Kesu. Ta mássiki nu aru yù ira ngaw páppári, ngam arád da awayyá nga mopù yù kapári ra, gapu ta matay ira nga mapatalián. ²⁴ Ngam pári si Apu Kesu ta áddè ta áddè, nga ari bulubugá mapatalián, gapu ta aringin bulubugá matay. ²⁵ Á yáyù nga si Apu Kesu yù makáwayyá nga mangiyígù sù ira ngámin nga tumulù nga makipakomá kâ Namarò megapu kuna. Ta sigga-inángà si Apu Kesu, nga pári nga matotolay ta áddè ta áddè, nga makimi-imállà kâ Namarò megapu sù ira ngámin nga mangikatalà kuna.

²⁶ Á si Apu Kesu yù máwák tam nga pári, nga pannakabaggi tam ta arubáng ni Namarò, gapu ta aggina yù mangilin, nga pareku nga matunung, nga awán bulubugá ta liwâ na. Á yáyù nga kukurugán nga nerumá nittam, ta makaliwâ ittam, ngam pareku nga napiá lâ yù nonò na. Á inipotun ni Namarò si Apu Kesu, tapè aggina yù Kotunán nga meparáyaw ta lángì. ²⁷ Á nerumá gapay sù ira ngaw páppári, ta arán na máwák nga mangiyátáng ta kággággaw. Á yù ira ngaw páppári, máwák da ngaw nga mangiyátáng megapu sù liwâ da, lage ra nangiyátáng gapay megapu sù liwâ nayù ira tatolay. Ngam si Apu Kesu, gapu ta awán bulubugá ta liwâ na, á mittán lâ yù pangiyátáng na megapu nittam, tapè mári yù liwâ tam nga tatolay. Á arán na máwák nga pidduán yù pangiyátáng na,

ta yù baggi na yù iniyátáng na megapu nittam, sù ketapil na ta kurù. ²⁸ Á yù ira ginaká ni Libi nga natullà ta pári megapu sù tunung nayù ngaw Moyses, á tolay ira lâ nga nakapi ána nakaliwâ. Ngam megapu sù pangitabbá ni Namarò, sinullà na yù Anâ na nga naporían sù tunung ta nabayák, nga namalurò ta ngámin nga ure nayù Yáma na, á nabbalin ta pári nga kapiánán, nga maggián ta áddè ta áddè.

8

Yù Kapiánán nga Tarátu ni Namarò megapu kê Apu Kesu

¹ Á yawe yù kebalinán nayù kinagì, nga ajjanin yù kotunán nga pári, nga pannakabaggi tam kê Namarò, nga nepagitubangin ta jiwánán ni Namarò ta lángì, nga mepammaguray kê Namarò nga makáwayyá. ² Á aggina yù pári nga masserbi kê Namarò sù mangilin nga gián na ta lángì, nga kuruk nga bale ni Namarò. Ta yù ngaw bale na nga pakimorayán nayù ira tatolay kê Namarò ta dabbuno, pidde ra lâ nayù ira tatolay, nga keyarigán nayù bale ni Namarò ta lángì. Ngam si Namarò nga Yápu tam yù nappadday sù bale na ta lángì.

³ Á yù ira kátannangán nga pári ta dabbuno, natullà ira tapè iyátáng da kê Namarò yù ayám nga iyawâ nayù ira kábulud da. Á kunnian gapay kê Apu Kesu, nga kotunán nga pári tam, ta ajjan ngaw yù máwák na nga iyátáng. ⁴ Á nu ajjan si Apu Kesu paga nakuan ta dabbuno, ari gemma pári, ta ajjan yù ira ginaká ni Libi nga natullà ta pári,

nga mangiyátáng nakuan kâ Namarò sù ayám nga iyawâ nayù ira tatolay, ta meyannung sù tunung ni Moyses. ⁵ Á yù bale ni Namarò nga pidde ni Moyses ta kalállammatán, kunnay lâ ta alinu nayù egga ta lángì nga inipasingan ni Namarò kuna. Á ta pappadde ni Moyses, kinagi ni Namarò kuna, “Imugurám mu yù áppaddem, tapè pareku nga megittá yù paddayam mu sù inipasingak ku ngin nikaw ta keggám sù puddul,”* kun na. ⁶ Ngam aijanin si Apu Kesu Kiristu sù bale ni Namarò ta lángì, nga mamakkápiá ta tatolay kâ Namarò. Á más napiá yù kapári ni Apu Kesu ánnè sù kapári nayù ira Kudio ta dabbuno, áнна más napiá gapay yù bagu nga tarátu ni Namarò ánnè sù dán nga tarátu na, megapu sù kapiánán nga initabbá ni Namarò.

⁷ Á ta ángngarigán, nu napaluro nakuan yù ure ni Namarò megapu sù napolu nga tarátu na, á arán na nakuan pinarán yù mekaruá. ⁸ Ngam arán na inikáyâ ni Namarò yù kingngikingnguá nayù ira ngaw tatolay nga siminuttul sù napolu nga tarátu na. Á yáyù nga kinagi ni Namarò, “Sikán si Namarò, á yawe yù kagiak ku.

Duttál yù tanakuán nga ággaw, á palurotak ku yù bagu nga tarátu sù ira tatolè nga ginaká ni Israel áнна yù ira ginaká ni Juda.

⁹ Á ari megittá yù bagu nga tarátù sù ngaw tarátù, nga kinagì sù ira ngaw naggaká nira, ta pangipánò nira ta páppatulán na Egipto. Ta yù ira ngaw naggaká nira, arád da garè sin-uppál yù tarátù nira,

* 8:5 Exodo 25:40

á yáyù nga pinaguráyák ku ira,” kun ni Apu Namarò.

10 “Ngam yawe yù bagu nga tarátù sù ira ginaká ni Israel.

Duttál sangaw yù ággaw, á ipatattam ku ta nonò da yù tunung ku, tapè arád da káttamán.

Á sikán laguk yù pakiyápuád da, á aggira gapay yù tatolè.

11 Á ta kesimmu na sangaw, ari iren laguk makkakátuddu.

Awán ta tolay nga makkagi ta kabbulun na, ‘Máwák nga ammum si Apu,’ gapu ta aggira ngámin, ammu rangà, mássiki yù kagukábán áddè sù karakalán.

12 Á ikákkállà ku ira ána pakomák ku yù liwiliwá da.

Á arák kin nonopan yù ngaw kingnguá ra nga narákè.”†

13 Á ta pakkagi ni Namarò ta meyannung sù bagu nga tarátu na, inibiláng na ta napasángin yù ásserbi nayù napolu. Á máringin sangaw yù dánin, nga awán ta passerbián na.

9

Yù Pakimore nayù ira Tatolay kê Namarò ta Keggá nayù Olu nga Tarátu

1 Á sù olu nga tarátu ni Namarò sù ira tatolay, kinagi ni Namarò nira yù taddán na nga meyannung sù pakimore ra kuna. Á inipapadde na gapay nira yù bale na, nga paggammungád da ta pakimore

† 8:12 Jeremiah 31:31-34

ra kuna. ²Á yù tabbì na ayám yù pidde ra ta bale ni Namarò, nga duá yù lágum na. Á yù lágum nga pat-tallungád da, mangngágan ta Mangilin nga Gián. Á aijan ta lágum yù ánnáddagán na isingan nga pitu yù pangá na, áнна yù lamesá nga pangipayyád da ta mangilin nga pán nga iyátáng da kê Namarò.

³Á yù mekaruá nga lágum, nalipparán ta kortíná nga nakannak, á mangngágan ta yù Kangilinán nga Gián. ⁴Á aijan ta Kangilinán nga Gián yù nappaday ta buláwán nga ánnuggiád da ta bábbanguk nga meyátáng. Á aijan gapay yù kakon, nga neparakkà ta lawán na áнна unak na yù buláwán. Á yù mayán nayù kakon yù duá nga dappik nga batu nga aijan netúrâ nira yù taddán ni Namarò nga meyannung sù tarátu na. Á aijan gapay sù kakon yù tagukuk ni Aron nga naddon áнна yù angáng nga buláwán nga napayyán ta manna, nga kanan nga naggapu ta lángì nga iniyawâ na ngaw ni Namarò sù ira tatolay ta keggá ra ta kalállammatán. ⁵Á aijan ta utun nayù kallak na kakon yù duá nga sináttolay, nga buláwán, nga nappayâ. Aggira yù keyarigán nayù ira maráyaw nga daroban ni Namarò nga mangngágan ta kerubim, nga mepulù kê Namarò, nga panákkilalán ta keggá na tán ni Apu Namarò. Á yù ira sináttolay, napa-garubáng ira, á nassonnâ yù payâ da ta utun nayù kallak na kakon nga buláwán, nga pangiyátángán nayù pári ta dága na ayám ta arubáng ni Namarò, tapè pakomán na yù liwiliwâ nayù ira tatolay. Á yáyù áddè nayù kagiak ku nga meyannung sù keyarigán na, ta arák ku mebukalán saw yù ngámin

nga meyannung karannian.

⁶ Á ta kabalin nayù ira páppári nga nangiparán ngámin karanniwaw, tullung ira ta kággággaw sù olu nga lágum, tapè tuppálad da yù kapári ra. ⁷ Ngam yù mekaruá nga lágum yù Kangilinán, á yù kátannangán nga pári lâ yù makatallung tán, á mittán lâ ta tangaragun yù tallung na. Á tallung na, máwák na nga ipulù yù dága na ayám nga iyátáng na kê Namarò megapu sù liwiliwâ na ána megapu sù liwiliwâ nayù ira tatolay gapay. ⁸ Á gapu ta ari makatallung yù ira káruán nga pári sù Kangilinán nga Gián, á yáyù nga ipakánámmu nayù Mangilin nga Ikararuá ta ari paga jimittál yù ággaw nga pakatallung nayù ira tatolay sù Kangilinán nga Gián ni Namarò, gapu ta aijan lâ paga yù olu nga pattallungád da, nga lágum nga Mangilin. ⁹ Á danniwaw yù keyarigán nayù ággiát tam, ta mepasingan ta mássiki nu pígiá yù iyawâ nayù ira tatolay nga ayám nga meyátáng kê Namarò, ari mári yù liwiliwâ da, gapu ta ari mapatunung yù nonò da. ¹⁰ Ta yù tunung nga tuppálad da yù meyannung galâ ta kanad da ána inumad da ána áppakarenu ra ta baggi ra. Á naggián lâ dannian nga tunung nga meyannung sù egga nga masingan, áddè ta dattál nayù bagu nga tarátu.

Yù Dága ni Apu Kesu Kiristu

¹¹ Á jimittálin si Apu Kesu Kiristu, nga kotunán nga pári, á pinalurò na yù ngámin nga meyannung sù bagu nga tarátu ni Namarò. Ta simillung sù kukurugán nga bale ni Namarò, nga arán na pidde na tolai, nga ari saw yù gián na nu ari galâ nga

ajjan ta lángì. ¹² Á namittán lâ yù tallung ni Apu Kesu sù kuruk nga Kangilinán nga Gián, nga gián ni Namarò ta lángì. Á ari yù dága na kajjing ána báka yù iniyátáng na, nu ari galâ yù dága na lápay, nga iniyawâ na sù pagikáru na ta liwiliwâ tam. Á nári ngin yù liwiliwâ tam ta áddè ta áddè megapu sù dága na.

¹³ Á ta meyannung sù olu nga tarátu ni Namarò, nu támmitan nayù ira tatolay yù baggi na tolay onu ayám nga natay, onu tanakuán nga makárirák yù támmitad da, á mebiláng ira ta narapingán, nga ari mepángngà nga makimoray kê Namarò. Ngam nu iwári na nira nayù pári yù dága na kajjing ána toro ána yù abu na kígaw na báka nga neyátáng, á megapu sù dága na ayám, mebiláng yù ira tatolay ta napakarenuán nga mepángngà nga makimoray kê Namarò. ¹⁴ Á pappanganâ sù dága ni Apu Kesu Kiristu, ta mapakarenuán yù nonò nayù ira tatolay megapu sù dága ni Apu, gapu ta awán bulubugá ta liwâ na. Á initapil na yù baggi na lápay, nga kunnay ta neyátáng kê Namarò, megapu sù ángngabbák nayù Mangilin nga Ikararuá. Á yáyù nga arát tamin uputan yù kunnay ta iniyátáng da ngaw nayù ira pári, nga ari gemma makári sù liwâ na tatolay, gapu ta napakarenuán ittamin ána napatunung yù nonò tam, megapu galâ sù dága ni Apu. Á ajjanin yù awayyá tam nga masserbi kê Namarò nga sigga-inángà nga matotolay ta áddè ta áddè.

¹⁵ Á megapu sù pakáwayyá nayù dága ni Apu Kesu Kiristu, aggina yù makáwayyá nga mamalurò

sù bagu nga tarátu ni Namarò, tapè mesipà kâ Namarò yù ira tatolay nga agálán na, áнна málâ da yù mannanáyun nga initabbá na nira. Ta natay si Apu Kesu, nga nagikáru ta liwiliwâ tam, tapè meyígù ittam áнна arán na ittam pagikaruan ni Namarò megapu sù olu nga tarátu nga pakaliwatát tam.

¹⁶ Á ta ángngarigán, ajjan yù tolay nga umay sù abugádu, á ipetúrâ na kuna yù tarátu na, ta nu matayin, á meyawâ yù kukuá na sù anâ na. Ngam máwák nga matay yù tolay lage na meyawâ yù kukuá na sù anâ na. ¹⁷ Á ari gemma mapatuppál yù tarátu na, nu matolay paga yù tolay. ¹⁸ Á mássiki yù olu nga tarátu ni Namarò, ari mapaluro nu awán ta ayám nga napárti tapè meyátáng yù dága na. ¹⁹ Á yáyù nga kunniaw yù kingnguá na ngaw ni Kákay Moyses. Binibbik na sù ira tatolay yù ngámin nga taddán ni Namarò nga netúrâ sù tunung na. Á kabalin na nabbibbik, inâ na yù dága na kígaw na báka áнна kajjing, nga inikiruk na ta danum. Á inâ na yù pangá na káyu nga kisop nga nababbarán ta duddù na karneru nga nakulorán ta ujjojjin, nga iniyusá na ta pangiwári na ta dága sù ira tatolay áнна yù libru gapay nga netúratán nayù tunung ni Namarò. ²⁰ Á ta pangiwári ni Moyses sù dága, kinagi na nira, “Yawe dága yù sinniál ta mapaluro yù tarátu ni Namarò nu kurugat tam yù taddán na,”* kun na. ²¹ Á kunnian gapay iniwári na yù dága sù balay nga ákkimorayád da kâ Namarò, áнна yù ira ngámin nga aruátan na nga iniyusá ra ta pakimore ra. ²² Á ta meyannung sù

* **9:20** Exodo 24:8

tunung ni Namarò, mággè ngámin mapakarenuán megapu ta dága. Á nu awán ta dága nga neyátáng, ari mapakomá yù liwiliwâ nayù ira tatolay.

Namittán lâ yù Ketapil ni Apu Kesu nga Keyátáng na megapu nittam

²³ Á yù bale ni Namarò nga aijan ta dabbuno áнна yù aruátan na, danniaw yù meyárik sù kukurugán nga aijan ta lángì. Á máwák nayù ngaw pári nga mangiyátáng ta dága na ayám, tapè mapakarenuán áнна mangilin danniawe nga iyusá nayù ira tatolay ta pakimore ra. Ngam más napiá yù gián ni Namarò ta lángì áнна yù aruátan na, á yáyù nga más napiá gapay yù neyátáng sù gián na ta lángì. ²⁴ Á pangiyátáng ni Apu Kesu Kiristu, arán na sillungán yù pidde na tolal, nga meyárik sù aijan ta lángì. Ngam sillungán na galâ yù kukurugán nga gián ni Namarò ta lángì. Á maggiánin ta lángì nga makimi-imállà kê Namarò megapu nittam. ²⁵ Á yù kátannangán nga pári nga Kudio, tullung sù Kangilinán nga Gián ta kádaragun nga mangipulù ta dága na ayám nga iyátáng na. Ngam si Apu Kesu, ari name-arú yù pangiyátáng na ta baggi na. ²⁶ Ta nu name-arú nakuan yù pangiyátáng ni Apu Kesu, á ari nopù nakuan yù pagattam na ta pate na áddè ngaw sù kaparò na dabbuno ta áddè kungan. Ngam namittán lâ yù keyaná ni Apu Kesu ta tolal ta pamegapu nayù maporián nga ággaw, á namittán lâ yù pangitapil na sù baggi na, nga neyátáng megapu nittam, tapè pakarenuán na ittam áнна mári yù liwiliwâ tam. ²⁷ Á sittam ngámin nga tatolay, máwák nga mamittán ittam nga matay

sangaw. Á sangaw nu duttál yù ággaw nga pama-nunnù ni Namarò sù ira tatolay, á panunnután na ittam laguk. ²⁸ Á kunnian gapay kê Apu Kesu Kiristu, nga namittán lâ nga natay, mássiki awán ta liwâ na, ta netapil yù baggi na megapu nittam, ta pagikáru na ta liwiliwâ tam ngámin nga tatolay. Á duttál má sangaw ta dabbuno si Apu Kesu, nga aringin matay nga magikáru ta liwâ tam, nu ari galâ umay nga mangiyígù nittam nga magiddi-iddak kuna, tapè mepaggián ittam kuna ta áddè ta áddè.

10

Yù Pamakkápiá ni Apu Kesu nittam kê Namarò

¹ Á yù ngámin nga kustombare na pári nga Kudio nga meyanung sù tunung nga inipetúrá na ngaw ni Namarò kê Moyses, danniw yù keyarigán nayù kukurugán nga kapári ni Apu Kesu Kiristu. Á yù iniyátáng na pári nga Kudio yù keyarigán nayù baggi ni Apu Kesu nga neyátáng megapu nittam. Á yáyù nga mássiki nu mangiyátáng yù pári ta kádaragun, ari bulubugá mapatunung yù nonò nayù ira tatolay megapu sù pangiyátáng na. ² Á ta ángngarigán, nu aijan nakuan yù ira makimoray nga kukurugán nakuan nga náringin yù liwiliwâ da ána napakarenuán yù nonò da, á ari iren nakuan mappasirán, á ammu ra ta arád da máwák nga uputan yù pangiyátáng da ta kádaragun. ³ Ngam ari mári yù liwiliwâ da megapu sù iniyátáng da. Yá lâ serbi na ta ipanonò na sù ira tatolay ta kádaragun ta aijan paga yù liwiliwâ da.

⁴ Ta ari bulubugá mári yù liwâ na tolay megapu sù dága na toro ána kajjing.

⁵ Á yáyù nga kinagi ni Apu Kesu Kiristu sù Yáma na, sù ngaw lage na páno ta lángì nga umay ta dabbuno, nga kun na,

“Arám mu gemma ikáyâ yù dága na ayám nga meyawâ nga meyátáng nikaw, á yáyù nga iniparánám mà ta baggi.

⁶ Ta ari ka magayáyâ sù meyátáng nga baggi na ayám nga matuggi ána yù ayám nga meyátáng megapu sù liwiliwâ na tatolay.

⁷ Á yáyù nga kagiak ku nikaw ta ajjanà saw, Apu Namarò, tapè palurotak ku yù ipakuám nikán, nga kunnay ta netúrâ sù bilim mu nga meyannung nikán.”*

⁸ Á pakkagi ni Apu Kesu karannian, yá napolu nga kinagi na, ta arán na ikáyâ ni Namarò yù makkakerumá nga meyawâ ána meyátáng kuna, á ari magayáyâ sù meyátáng nga matuggi ána yù ayám nga meyátáng megapu ta liwâ nayù ira tatolay, mássiki nu dannian yù iyátáng nayù ira tatolay tapè tuppálad da yù metuddu megapu sù tunung. ⁹ Á kabalin na nakkagi karannian, kinagi na laguk kê Namarò, “Ajjanà saw, tapè palurotak ku yù ipakuám nikán,” kun na. Á yáyù kinagi na, gapu ta patalián ni Namarò yù pangiyátáng nayù ira tatolay ta ayám, á yù keyátáng ni Apu Kesu yù táli na. ¹⁰ Á gapu ta pinalurò ni Apu Kesu Kiristu yù ngámin nga ure ni Namarò, á yáyù nga napakarenuán ittamin ta liwiliwâ tam, megapu sù

* **10:7** Salmo 40:6-8

pangiyátáng ni Apu Kesu sù baggi na, nga mittán lâ ta áddè ta áddè.

¹¹ Á yù ira páppári nga Kudio, palurotad da yù pakimore ra kê Namarò ta kággággaw, á mame-aru yù pangiyátáng da, ngam ari bulubugá makári ta liwâ. ¹² Ngam si Apu Kesu Kiristu, iniyátáng na yù baggi na, nga namittán lâ, nga mangari ta liwiliwâ tam ngámin ta áddè ta áddè. Á kabalín na nangiyátáng, nagitubang ta jiwánan ni Namarò ta lángì, nga ággitubangán nayù kotunán nga maráyaw. ¹³ Á maggián ta lángì nga magid-dak áddè ta arán na ipeguppè ni Namarò kuna yù ira malussaw kuna. ¹⁴ Ta megapu sù mittán lâ nga pangiyátáng ni Apu Kesu, náringin yù liwiliwâ nayù ira ngámin nga mangikatalà kuna ána pinakarenuán na yù nonò da, á pinabbalin na ira ta napiá ána mangilin nga tatolè na ta áddè ta áddè.

¹⁵ Á ipakánnámmu nayù Mangilin nga Ikararúa ta kuruk yian, ta inipetúrâ na ngaw yù kinagi ni Namarò nga kunniaw:

¹⁶ “Yawe yù tarátù sù ira tatolè sangaw nu duttál yù ággo na.

Ipatattam ku ta putu ra yù tunung ku.

Ipatalattà ku ta nonò da yù itaddák ku,

tapè arád da káttamán,” kun na.

¹⁷ Á kinagi na gapay,

“Á arák kin bulubugá nonopan yù liwiliwâ da

ána yù narákè nga kingnguá ra.”

¹⁸ Ta napakomángin yù ira ngámin nga liwiliwâ da, á yáyù nga awánin ta máwák da nga meyátáng megapu ta liwiliwâ da.

Si Apu Kesu yù Kátannangán nga Pári nga Masserbi kê Namarò megapu nittam

¹⁹ Á wáwwagì nga mangikatalà kê Apu Kesu, ajjan yù awayyá tam nga mappelò nga makimállà áнна makimoray kê Namarò, nga kunnay ta makatallung sù kukurugán nga Kangilinán nga Gián na, megapu sù dága ni Apu Kesu, nga neyátáng tapè mári yù liwiliwâ tam. ²⁰ Á yáyù pinalurò ni Apu Kesu ta pangitapil na sù baggi na áнна paginnanole na, á kunnay ta binukatán na yù bagu nga áttallungát tam ta gián ni Namarò megapu sù pangiyátáng na sù baggi na. Á yù keyarigán nayù baggi ni Apu Kesu yù kortíná nga nelippak sù ira tatolay sù Kangilinán nga Gián ta bale ni Namarò, nga napisil sù pate ni Apu Kesu.† Á gapu ta matolayin, simillung sù gián ni Namarò megapu nittam.

²¹ Á ajjanin si Apu Kesu nga kotunán nga pári nga namakkápiá nittam kê Namarò, nga mam-maguray nittam nga tatole na. ²² Á yáyù nga mappelò ittam laguk nga makimoray kê Namarò, á ari ittam mabbábáng. Á ipasigaggà tam yù ángngikatalà tam kê Namarò, ta mapálappawánin yù nonò tam, gapu ta napakomá ngin yù liwiliwâ tam megapu sù dága ni Apu Kesu. Á napakarenuán ittamín nga kun na narigù ta nalitáw nga danum.

²³ Á ipasigaggà tam yù pagiddanáma tam sù ke-sipà tam kê Namarò ta áddè ta áddè. Ta mekatalà si Namarò ta mamalurò sù initabbá na nittam. ²⁴ Á makkakárudduák ittam nga makkaká-iddù

† **10:20** Markus 15:38

ánna malláppà ittam nga mamalurò sù napiá nga ipakuá ni Namarò nittam. ²⁵ Á arát tam tukkatan yù paggagammung tam nga makimoray kê Namarò, nga kunnay sù akkuán nayù ira káruán, nu ari galâ makkakápanonò ittam sù napiá nga ággangnguá tam, tapè mepasigaggà yù ángnguruk tam, nepatalugáring ta ammu tam ta mabíkin nga duttál yù ággaw nga pattoli ni Apu Kesu.

²⁶ Á ta ángngarigán nu aijan yù tolay nga nánnámmuán na yù kuruk nga meyannung kê Apu Kesu, ngam talákkurugan na galâ nga akkuán yù narákè, á awánin laguk ta tanakuán nga meyátáng nga makári nakuan ta liwâ na. ²⁷ Ngam yá lâ iddanamán na yù makánnanássing nga pangukum ni Namarò, á labbetán nayù tolay yù ornu, nga katuggián nayù ira nga malussaw kê Apu. ²⁸ Á ta meyannung sù tunung ni Namarò nga inipetúrá na kê Moyses, nu aijan yù tolay nga nalliwâ, áнна aijan yù duá onu tallu nga nassistígu ta kuruk nga nalliwâ, á papatáyad da, nga awán ta mangikállà kuna.‡ ²⁹ Á nu kunnian yù pamagikáru ra sù tolay nga ari nanguruk sù tunung ni Moyses, á pappanganâ lâ sangaw sù pamagikáru ni Namarò sù tolay nga mangiluddè kê Apu Kesu, nga Anâ ni Namarò! Ta negapu ta pangiluddè na kê Apu Kesu, pakkakagián na yù Mangilin nga Ikararuá ni Namarò nga mangikállà nittam, áнна ibiláng na ta awán ta serbi nayù dága ni Apu Kesu, nga neyátáng sù pate na tapè mapalurò yù bagu nga tarátu ni Namarò, áнна mapakarenuán ittam. Á merallà gemma yù pamagikáru ni Namarò kuna.

‡ 10:28 Deuteronomio 17:2-7

³⁰ Ta ammu tam si Namarò, áнна ammu tam ta palurotan na yawe nga kinagi na: “Sikán yù mabbàlà sù ira nga mangnuá ta narákè. Á iyawâ ku nira yù mepángngà nga bálà nayù liwiliwâ da,” kun na. Á aijan gapay yù dán nga netúrâ nga kunniaw, “Si Apu Namarò yù mamanunnù sù ira tatole na.” § ³¹ Á si Namarò yù matotolay ta áddè ta áddè, á makánnanássing yù pamagikáru na sù ira makaliwâ.

³² Á nonotan naw laguk yù ággián naw ngaw ta kapámmegapu naw nga manguruk kê Apu, nga nanawagánin yù nonò naw. Á mássiki nu jinigirigâ da kayu nayù ira nga ari nanguruk, inattamán naw ngámin, áнна napasigaggâ yù ángngikatalà naw kê Apu. ³³ Á nu káruán, nakkakagiád da kayu nayù ira ari nanguruk, áнна kingngikingnuá ra kayu ta arubáng na aru nga tatolay. Á nu káruán, jinigirigâ da gapay yù ira kábulun naw, á nab-baluntáriu kayu nga nekanakanâ nira negapu sù pangikállà naw nira. ³⁴ Ta inikállà naw yù ira nga nebáluk megapu sù panguruk da kê Apu. Á mássiki nu ginubâ nayù ira malussaw yù kukuá naw, á pinaguráyán naw, ta nagayáyâ kayu paga, gapu ta ammu naw ta aijan yù kuruk nga napiá nga kukuá naw nga maggián ta lángì ta áddè ta áddè, nga ari bulubugá magubâ.

³⁵ Á gapu ta kunnian yù pagattam naw, arán nawin laguk pallikuránán yù pangikatalà naw kê Apu, ta aru nga nakástá yù iyawâ ni Apu nga bálà nayù ira nga napasigaggâ yù ángngikatalà da kuna.

§ **10:30** Deuteronomio 32:35-36

³⁶ Á máwák nga mapasigaggà yù ángngikatalà tam áнна magattam ittam lâ nu marigirigâ ittam, tapè palurotat tam yù ipakuá ni Namarò nittam, áнна málâ tam yù napiá nga initabbá na. ³⁷ Ta aijan yù netúrâ nga kunniaw sù bilin ni Namarò:

“Á ari mabayák, á umay sangaw yù iddagán naw nga umay,

á arán na ipáppánná yù ánge na.*

³⁸ Á yù ira tatolay nga ibiláng ku ta matunung megapu sù napasigaggà nga ángngikatalà da níkán,

tolayak ku ira ta áddè ta áddè.†

Ngam nu pallikuránád da yù pangikatalà da níkán megapu sù jigâ da,

aringâ magayáyâ nira,” kun ni Apu.

³⁹ Ngam sittam, wáwwagi, ari ittam negittá sù ira tatolay nga pallikuránád da yù pangikatalà da kê Namarò, nga ukuman ni Namarò sangaw. Ta napasigaggà yù ángngikatalà tam kê Namarò, á yáyù nga meyígù ittam, nga mesipà kuna.

11

Yù ira Tatolay nga Neparámak megapu sù Ángngikatalà da

¹ Á anni laguk yù kebalínán nayù pangikatalà tam kê Namarò? Nu ikatalà tam si Namarò, ammu tam ta málawâ tam yù ngámin nga napiá nga initabbá ni Namarò nga iddanamát tam, áнна ammu tam ta kukurugán nga aijanin ngámin yù

* **10:37** Meyannung sù panoli ni Apu Kesu: Kingguá 1:9-11; Nepalappâ 22:16-17 † **10:38** Habakuk 2:4; Roma 1:17; Galasia 3:11

kinagi ni Namarò, mássiki dannian nga arát tam paga nasingan. ² Á yù ira ngaw o-olu nga tato-lay, jináyo ni Namarò ira gapu ta pangikatalà da kuna. ³ Á sittam gapay, gapu ta pangikatalà tam kê Namarò, kánnámmuát tam ta pinarò na yù ngámin nga masingat tam megapu galâ sù pagubobuk na. Á yáyù nga ammu tam ta pinarò na yù ngámin nga masingat tam nga naggapu sù arát tam masingan.

⁴ Á si Abel, nga yù ngaw mekaruá nga anâ ni Adan, inikatalà na gapay si Namarò. Á megapu sù pangikatalà na, iniyátáng na kê Namarò yù napiá ánnè sù iniyátáng ni Kain, nga kaká na. Á gapu ta pangikatalà ni Abel kê Namarò, inibiláng ni Namarò ta matunung si Abel. Á yáyù nga inalawâ ni Namarò yù iniyátáng ni Abel kuna. Á mássiki nu nabayágin nga natay si Abel, ajjan kunangane lâ paga yù napiá nga ituddu na nittam megapu sù ángngikatalà na kê Namarò.*

⁵ Á si Enok gapay yù ngaw mangikatalà kê Namarò, á ari natay si Enok, gapu ta inâ ni Namarò ta lángì ta keggá na paga nga matolay. Á mássiki nu inalek nayù ira kábulun na ta dabbuno, arád da nálek, ta nepulù kê Namarò ta lángì. Á lage na kálâ ni Enok ta lángì, neparámak ta ayatán si Namarò kuna.† ⁶ Á ari gemma magayáyâ si Namarò sù tolay nga ari mangikatalà kuna. Á nu ikáyâ na tolay nga makimállà kê Namarò, á máwák na nga manguruk ta ajjan si Namarò nga makaginná sù pakimállà na, áanna máwák na gapay

* **11:4** Genesis 4 † **11:5** Genesis 5:21-24

nga manguruk ta bálatan ni Namarò ta napiá yù ira nga magalek kuna.

⁷ Á si Noe gapay ngaw, inikatalà na si Namarò. Á pinappalán ni Namarò si Noe, marakè mekanâ sù ira narákè nga tatolay nga ari nanguruk kê Apu. Á kinagi ni Namarò kê Noe ta duttál yù kalítu na dabbuno nga arád da paga bulubugá nasingan, á kinuruk ni Noe yù kinagi na. Á pidde na yù dakal nga barangay nga egga aru nga lágum na nga kun na balay nga luttâ. Á ta kalítu na dabbuno, nalaggabán yù ira narákè nga tatolay, ngam neyígù di Noe ána yù atáwa na, ána yù ira tallu nga ánâ na nga lálláki ána yù ira atáwa ra. Walu ira ngámin. Á megapu sù pangikatalà ni Noe kê Namarò, inipasingan na ta matunung yù pamagikáru ni Namarò sù ira tatolay nga ari nanguruk kuna. Á mesipà gapay si Noe sù ira nga ikákkállà ni Namarò ána ibiláng na ta matunung megapu sù pangikatalà da.‡

⁸ Á si Kákay Abrakam gapay ngaw, gapu ta pangikatalà na kê Namarò, á kinuruk na yù kinagi ni Namarò nga mánaw sù gián na nga umay ta tanakuán nga lugár nga iyawâ ni Namarò noka sù ira ginaká na. Á yáyù nga nánaw di Kákay Abrakam sù giád da, mássiki nu arád da ammu yù angayád da. ⁹ Á gapu ta pangikatalà da, limibbè ira ta lugár nga kinagi ni Namarò, á nakipaggián ira tán nga kun na álliuk, nga nagala-alì gapu ta awán ta dabbud da. Á pidde ra ta bale ra yù tabbì na ayám. Á kunniù gapay sù ira ginaká ni Kákay Abrakam,

‡ 11:7 Genesis 6:8-8:22

di Isak, nga anâ na, kâri Akup, nga apù na, ta kun na álliuk ira gapay nga nagala-ali nga nakipaggián tán sù bale ra nga napadday ta tabbì na ayám, gapu ta nesipà ira gapay sù napiá nga initabbá ni Namarò kâ Kákay Abrakam. ¹⁰ Á inattamán na lâ ni Kákay Abrakam yù pakipaggián na tán, mássiki nu awán ta nálâ na nga dabbun, gapu ta iniddanamán na yù mannanáyun nga paggianán na noka, nga ili nga sinalákkuruk ni Namarò, nga pidde na, nga maggián ta áddè ta áddè. §

¹¹ Á si Abbò Sara, nga atáwa ni Kákay Abrakam, inikatalà na gapay si Namarò. Á yáyù nga naganâ si Abbò Sara, mássiki nu bakabákakin ta paganâ na, gapu ta si Namarò yù pangikatalakán na, nga mamalurò sù initabbá na.* ¹² Á yáyù nga kitáru yù ira ginaká di Kákay Abrakam, mássiki nu kuruk nga lakalákay ána bakabákà iren lage ra paganâ. Á minaru yù ira ginaká ra, nga ari mabiláng ta kunnay sù bituan ta lángì ána dágâ ta aggik na bebay, megapu sù pangikatalà da kâ Apu Namarò. †

¹³ Á ngámin danniw nga tatolay, natay ira ngaw nga nabayák, nga ari paga nangalawâ sù napiá nga initabbá ni Namarò nira, ngam nappasigaggà yù ángngikatalà da. Ta nánammúád da ta palurotan ni Namarò yù initabbá na sangaw nu ággo na, mássiki nu mabayák paga yù pamalurò na. Á yáyù nga nagayáyâ ira, á ari ira nappasirán nga nakkagi ta ari yawe dabbuno yù kuruk nga paggianád da, ngam nakipaggián ira lâ nga kun na álliuk nga nappassapassiár lâ ta

§ 11:10 Genesis 12:1-4

* 11:11 Genesis 21:1-2

† 11:12

Genesis 22:17

dabbuno. ¹⁴ Á yù ira tatolay nga magubobuk ta kunnian, ipakánnámmu ra ta aijan yù iddanamád da nga kuruk nga paggianád da nga labbetád da sangaw ta lángì. ¹⁵ Á di Kákay Abrakam, ta ángngarigán nu manonò da yù lugár nga nánawád da, á aijan yù awayyá ra nakuan nga mattoli. Ngam ari ira naraddam sù ili nga naggapuád da. ¹⁶ Ta yá lâ kinaragatád da ta mesipà ira kê Namarò sù kapiánán nga paggianád da ta lángì. Á gapu ta pangikatalà da, yáyù nga ari mappasirán si Namarò nga meparámak ta Yápu ra, á pínarán na yù ili nga aijan ta lángì ta paggianád da.

¹⁷ Á ari nabbábáng si Kákay Abrakam nga mangikatalà kê Namarò ta pamarubá ni Namarò kuna. Ta initabbá ni Namarò kê Kákay Abrakam ta umaru yù ginaká na. Á gapu ta ikáyâ ni Namarò nga masingan nu napasigaggà yù ángngikatalà ni Abrakam kuna, yáyù nga inipeyátáng ni Namarò kuna si Isak nga anâ na. Á naporán si Kákay Abrakam nga mangiyátáng, ¹⁸ mássiki nu kinagi ni Namarò ta si Isak yù paggapuán nayù aru nga ginaká na. ¹⁹ Ta inikatalà ni Kákay Abrakam ta paginnanolayan ni Namarò si Isak nu matay nakuan. Á yáyù nga neyárik si Isak ta kunnay ta pinaginnanole ni Namarò, ta natay nakuan, nu arán na inigaggak ni Namarò si Kákay Abrakam.‡

²⁰ Á si Isak, inikatalà na gapay si Namarò. Á megapu sù pangikatalà na, á lage na natay, kinagi na sù ira ánâ na, di Akup kê Eso, yù pangikállà ni Namarò nira áanna yù napiá nga initabbá ni

‡ 11:19 Genesis 22:1-19

Namarò nira nga málâ da noka. §

21 Á si Akup, napiá gapay yù ángngikatalà na kê Namarò. Á minay di Akup nakipaggián ta páppatulán na Egipto. Á megapu ta pangikatalà ni Akup kê Namarò, á lage na natay, kinagi na sù ira duá nga ápù na nga ánâ ni Kusè yù pangikállà ni Namarò áнна yù napiá nga inittabbá na nira nga málâ da noka. Á sinangngalán na yù tagukuk na, á nakkummak nga naddáyaw kê Namarò.*

22 Á si Kusè, gapu ta pangikatalà na kê Namarò, á lage na natay, kinagi na ta duttál noka yù páno ra ta Egipto nayù ira ginaká ni Akup, nga mangngágan gapay ta Israel. Á yáyù nga sinaddánán na ira ta ipáno ra yù tuláng na noka nu mánaw ira, tapè itanam da ta dabbun nga toliad da. †

23 Á yù ira darakal ni Moyses, nga ginaká ni Israel, inikatalà da gapay si Namarò. Á yáyù nga ari ira maganássing nga makikontará sù narákè nga itaddán nayù patul na Egipto. Ta kinagi nayù patul sù ira manaron ta maganá ta papatáyad da yù ira ngámin nga ánâ nayù ira Israel nga lálláki. Ngam ta keyaná ni Moyses, inittuttù nayù ira darakal na ta tallu nga bulán, ta ammu ra ta napiá nga abbing. ‡

24 Á si Namarò yù pangikatalakán ni Moyses gapay. Á talluâ ni Moyses, nánawán na yù napiá nga ággián na sù bale nayù parinsesa, nga anâ nayù patul na Egipto, nga namarakal kuna. Ta arán na inikáyâ ni Moyses ta nebiláng ta anâ nayù

§ 11:20 Genesis 27:27-30 * 11:21 Genesis 48:8-22 † 11:22 Genesis 50:24-25 ‡ 11:23 Exodo 1:7-2:2

parinsesa, ²⁵ gapu ta nanakì nga nekanâ sù ira nga tángngagad da lâ yù narákè nga ipagayáyâ da, nga mabì lâ nga maddán. Á piníli ni Moyses yù kapiánán, nga kesipà na sù ira tatole ni Namarò, nga kagittá na nga ginaká ni Israel, mássiki nu narigirigâ ira. § ²⁶ Ta iniddanamán ni Moyses yù MakKiristu nga sinullà ni Namarò nga umay mammaguray noka. Á yáyù nga inibiláng ni Moyses ta más napiá nu attamán na galâ yù panigirigâ nayù ira Egipto kuna, ánnè ta ketádde na nakuan sù ira maríku nga Egipto, gapu ta iniddagán na yù napiá nga bálà na nga iyawâ na noka ni Namarò kuna.

²⁷ Á gapu ta pangikatalà ni Moyses kê Namarò, inipáno na yù ira Kudío sù lugár nayù ira Egipto, mássiki nu manakì yù patul ta páno ra. Á ari naganássing sù patul, gapu ta napasigaggâ yù ángngikatalà na, nga kunnay ta nasingan na yù ari masingan, nga si Namarò nga nepulupulù nira.

²⁸ Á megapu sù pangikatalà ni Moyses kê Namarò, kinuruk na yù kinagi ni Namarò, á pinapparán na yù ira ginaká ni Israel ta páno ra ta páppatulán na Egipto. Á kinagi na nira ta pártiad da yù kígw, á ileruk da yù dága na ta utun na puertá na bale ra, tapè masingan nayù daroban ni Namarò, á arán na papatáyan yù ánâ da nga ginaká ni Israel, ta ánge na nga papatáyan yù ira kaká nga lálláki nga ánâ nayù ira Egipto. Á dattál nayù daroban, nasingan na yù dága ta utun na puertá na bale ra, á sinalebarán na, á awán ta napapáte na nga anâ

§ 11:25 Meyannung kê Moyses, Exodo 2-14

nayù ira ginaká ni Israel.*

29 Á yù ira ginaká ni Israel, inikatalà da gapay si Namarò. Á megapu ta pangikatalà da, pinassinná ni Namarò yù danum na bebay nga mangngágan ta Ujjojjin, tapè ajjan yù pappatalayád da nga namagá ta paddákì da nga umay ta dammáng. Á yù ira Egipto, nga nakkabáyu ána nakkalesá, nga nanimmá nira, nalaggabán ira ngámin ta paddákì da gapay nakuan, ta pinatoli nen ni Namarò yù danum ta negagángay nga gián na.†

30 Á gapu ta pangikatalà nayù ira ginaká ni Israel ká Namarò, kinuruk da yù kinagi ni Namarò nira, á nallakalakák ira nga nilelepuanán yù atannáng nga nakannak nga jijjing nayù ili na Jeriku ta kággággaw ta áddè ta mekapitu nga ággaw. Á megapu ta pangikatalà da, niparabbâ ni Namarò yù jijjing na ili, nga napadday ta darakal nga batu, tapè makatallung ira.‡ 31 Á si Rakap, aggina yù ngaw nakikarallow nga naggián ta ili na Jeriku. Ngam inikatalà na si Namarò, á pinaddulò na yù ira duá nga ginaká ni Israel nga jinok ni Josiuwa ta umay massísim. Á dattál na ággaw nga pangappù nayù ira ginaká ni Israel ta ili na Jeriku, neyígù di Rakap, nga ari nekaná sù pate nayù ira ngámin katangeliád da, nga ari nanguruk ká Namarò.§

32 Á aru lâ paga yù arák ku garè matángngák nga istorián nga meyannung sù pangikatalà da

* **11:28** Yáyù yù pamegapu nayù Piestá nayù Pattalebák na Daroban ni Namarò nga Mamapátay. † **11:29** Exodo 14:13-31

‡ **11:30** Josiuwa 6:1-25 § **11:31** Ime 2:25

kâ Namarò nayù ngaw ira káruán, nga kunnay kári Gidion,* si Barak,† si Samson,‡ si Jepti,§ á si Patul Dabid,* si Samuel,† ána yù ira ngaw gapay nga ábbilinán ni Namarò. ³³ Aru yù pinalurò da megapu sù pangikatalà da kâ Namarò. Ajjan yù ira ngaw nakigerrá ána nangappù sù ira tanakuán nga páppatulán nga darakal. Ajjan yù ira ngaw nammaguray, nga natunung yù ámmagure ra sù páppatulád da. Ajjan yù ira ngaw nga nakálawâ sù napiá nga initabbá ni Namarò nira. Ajjan yù ira ngaw nangappù sù ira layon, nga makánnanássing nga ayám, tapè arád da ira akkuán.‡ ³⁴ Á ajjan gapay yù ngaw ira nga nepay ta ornu, ngam ari ira natuggi, gapu ta inikatalà da si Namarò.§ Á ajjan yù ira ngaw nattálaw sù ira nga mamapátay nakuan nira. Ajjan yù ira ngaw nakapi, nga pinassikan ni Namarò megapu sù pangikatalà da kuna. Á ajjan yù ira nagattam nga ari naganássing sù ira nga nakigerrá nira. Á megapu sù pangikatalà da kâ Namarò, pinatulù da nga pinatálaw yù aru nga suddálu nga nalussaw nira, nga naggapu ta tanakuán nga páppatulán. ³⁵ Á ajjan yù ira bábbay nga nálawâ da yù ira iddukad da nga napaginnanolay, megapu sù napasigaggá nga pangikatalà da kâ Namarò.

Ngam ajjan gapay ngaw yù ira káruán, nga nebáluk nga narigirigá áddè ta pate ra, megapu sù

* **11:32** Uk-ukom 6:11-8:32 † **11:32** Uk-ukom 4:6-16 ‡ **11:32** Uk-ukom 16:23-31 § **11:32** Uk-ukom 11:32-33 * **11:32** 1 Samuel 16:10-13; 17:31-51; yù libru nga 2 Samuel † **11:32** 1 Samuel 7:9-17 ‡ **11:33** Daniel 6:1-23 § **11:34** Daniel 3:8-30

pangikatalà da kê Namarò. Á inattamád da lâ, ta pinîli ra yù pate ra ánnè ta kapalubbáng da nakuan nu pallikuránád da yù ángngikatalà da, gapu ta iniddanamád da yù kapiánán nga áttole ra, sangaw nu paginnanolayan ni Namarò ira tapè mesipà ira kuna. ³⁶ Á ajjan gapay yù ira nga neluddè nga nakkakagián áнна yù ira nga napalapaligà áнна yù ira nga negálù ta káwák nga nekarsel, megapu sù pangikatalà da kê Namarò. ³⁷ Á ajjan yù ira nga napayapayáng ta batu ta áddè ta pate ra, megapu ta pangikatalà da kê Namarò. Á ajjan yù ira nangikatalà kê Apu nga nagaggal nga nesinná yù baggi ra. Á ajjan yù ira nga nabigibigarán nga natay ta bayunetá. Á ajjan yù ira nga awán ta gámì da, nga nabbarawási ta tabbì na karneru áнна kajjing. Pobare ira nga awán bulubugá ta kukuá ra, á narigirigâ ira áнна neluddè ira. ³⁸ Á napatálaw ira nga napuersá nga nagala-alì nga nallakalakák ta kalállammatán áнна puddul ta kun na simaron nga ayám. Á naggián ira ta kuebá áнна abbû na dabbun. Á ari mepángngà yawe dabbuno nga paggianád da, ta napiá ira ánnè ta ngámin nga ajjan ta dabbuno!

³⁹ Á danniw ira ngámin ngaw nga nangikatalà kê Namarò, ayatán si Namarò nira, á iniráyo na ira megapu sù ángngikatalà da kuna. Ngam arád da paga nálawâ yù initabbá ni Namarò nira, ⁴⁰ gapu ta ninonò ni Namarò yù kapiánán nga akkuán na. Ta arán na ikáyâ ta aggira lâ yù pangiyawatán na nakuan sù initabbá na, nu ari galá ta mesipà ittam gapay nira sangaw nu pabbalinan ni Namarò ta

pareku nga napiá áanna matunung yù ira ngámin nga mangikatalà kuna.

12

Yù Mepángngà nga Ángngikatalà tam kê Ammò Namarò

¹ Á gapu ta aru yù kinagì nikayu ta meyan-nung sù ira ngaw mangikatalà kê Namarò, nga massistígu ta kuruk nga mekatalà si Namarò nga mamalurò sù inittabbá na, á párigát tam laguk yù ángngikatalà da. Ipuerá tam yù ngámin nga mangigaggak nittam nakuan ta panguruk tam kê Namarò, á pallikuránát tam yù narákè nga ággangnguá tam, tapè uputat tam nga palurotan yù ngámin nga ipakuá ni Namarò nittam. ² Á nonopat tam si Apu Kesu, ta aggina yù pangikatalakát tam nga mangiyígù nittam, gapu ta aggina yù namalurò sù ngámin nga inipakuá ni Namarò kuna nga meyanung ta bagu nga tarátu na. Ta inattamán na lâ ni Apu Kesu yù pangipátà da kuna ta kurù áanna pinaguráyán na yù pangipasirád da kuna, gapu ta yá lâ ninonò na yù pagayáyâ na sangaw nu natuppál nen yù ngámin nga inipakuá ni Namarò kuna. Á nagitubangin ta jiwánan ni Namarò ta lángì, nga ággitubangán nayù kotunán nga mammaguray.

³ Nonopat tam laguk yù pagattam ni Apu Kesu sù ngámin nga kingnguá nayù ira narákè nga malussaw kuna, tapè mapasigaggà yù ángngikatalà tam, áanna ari ittam malurá nga mamalurò sù napiá nga ipakuá ni Namarò nittam. ⁴ Ta mássiki nu marigirigâ kayu gapay, awán paga ta natay

megapu sù panakì na nga mangnguá ta narákè.
 5 Á arát tam laguk máttamán yù kinagi ni Namarò nittam ta pangabbún na nittam ta ánâ na. Ta panabarang na nittam, kinagi na nittam nga katággítádday:

“Ánâ ku, nu máwák nga tudduát takayu,
 tángngagan nawà,
 á ari kayu mapállâ nu gammát takayu.

6 Ta tudduák ku yù ira ngámin nga iddukak ku,
 áanna pággangak ku ira,
 gapu ta aggira ibiláng ku ta ánâ ku,”* kun ni Apu.

7 Á nu aijan yù jigâ nga umay nittam, attamát tam lâ, ta tudduán na ittam ni Namarò nga ánâ na. Á egga panò yù anâ nga arán na tudduán nayù yáma na? 8 Á nu arán na kayu nakuan tudduán ni Namarò, nga kunnay ta panuddu na sù ira ngámin nga ánâ na, á ari kayu laguk yù kukurugán nga ánâ na. 9 Á yù ira yáma tam ta dabbuno, tudduád da ittam, á pakimorayát tam ira megapu sù panuddu ra nittam. Á nepatalugáring kê Namarò nga Yáma tam ta lánghi! Tumulù ittam laguk kuna, tapè isipà na ittam sù áttole na ta áddè ta áddè.

10 Á yù ira yáma tam ta dabbuno, nabì lâ yù panuddu ra nittam ta kabajjì tam, nga meyan-nung lággapay sù ure ra. Ngam sí Namarò, nonopan na yù kapiánát tam, á yáyù nga tudduán na ittam, tapè mesipà ittam sù kangilin na. 11 Á nu pággangan na ittam nayù yáma tam, ari ittam gemma magayáyâ megapu sù jigâ tam. Ngam nu

* 12:6 Proberbio 3:11-12

attamát tam lâ yù panuddu ra nittam, á napiá yù pabbalinán na. Ta nu natudduán ittamin, á napiá ána matunung yù akkuát tam, á magimammà yù nonò tam ána napiá yù áwwawági tam sù ira kábulut tam.

¹² Ari ittam mapállâ nga mamippippik megapu sù jigâ tam. Makkakárudduák ittam laguk ta ipakimállâ tam kê Namarò, ána ipe tam yù urà tam nga mamalurò sù napiá nga ipakuá ni Namarò nittam. ¹³ Tuttulat tam yù napiá ána matunung, tapè ipasingat tam yù napiá nga párigán nayù ira kábulut tam. Ta nu kunnian yù akkuát tam, ari mabbábáng yù ira kábulut tam, ána ari ira mekátuay ta pangikatalà da kê Apu, nu ari galâ ta mepasigaggà yù ángngikatalà da.

Magimuguk ittam nga ari Mekátuay sù Pangu-ruk tam kê Apu

¹⁴ Á sikayu laguk, ipe naw yù urà naw nga ari makiramá sù ira kábulun naw, tapè napiá yù áwwawági naw. Á maláppà kayu nga mangnguá lâ ta napiá ána matunung, tapè mepasingan ta kuruk nga metádday kayu gapay kê Apu Kesu, ána mebiláng kayu ta mangilin. Ta mangilin gemma si Namarò, á arát tam masingan, nu ari ittam gapay mangilin megapu sù ketádde tam kê Apu Kesu.

¹⁵ Á magimuguk kayu, marakè aijan nikayu yù mangiluddè sù pangikállâ ni Namarò kuna. Ta nu aijan yù tolay nga namegapu nga tumuttuttl kê Apu, nga malurâ sangaw, á kunnay ta mapetán yù nonò na, á buruburionán na yù ira kábulun na, á aru sangaw yù mekanakanâ sù narákè nga akka-akkuán na. ¹⁶ Á magimuguk kayu gapay,

tapè awán ta tádday nikayu nga meruruk sù arán na atáwa, áнна awán ta tolay nga mangiluddè sù mebiláng ta mangilin, nga kunnay sù kingnguá na ngaw ni Eso. Ta nilonán ni Eso yù awayyá na nga mangalawâ ta pabbindision nayù yáma na ta pangikállà ni Namarò kuna, gapu ta iniláku ni Eso kâ Akup nga wagi na yù pakáwayyá na nga kaká. Á inipappagá na lâ ni Akup yù tangatariaw nga kanan![†] ¹⁷ Á ammu tam gemma ta nabbabáwi si Eso ta palláku na ta pakáwayyá na nga kaká, ta ikáyâ na gemma mappabbindision kâ yáma na nakuan, ngam arán na awayyá, mássiki nu nakkulè, ta arán na gemma mapatoli yù kingnguá na.

¹⁸ Arát tam laguk kalurâ yù pangikatalà tam kâ Namarò, ta napiá yù bagu nga tarátu na nittam ánnè sù ngaw tarátu na sù ira ngaw Kudio nga naggaká nittam. Ta arán na nittam ipasingan yù kunnay ta inipasingan na ngaw sù ira ngaw nakimoray kuna ta garek na puddul, nga api nga gumággággáng, áнна yù makánnanássing nga kallà áнна yù kunam áнна yù baggiu. ¹⁹ Á naginná ra yù amariung nga nasikan áнна yù ngárál nga nagubobuk nira. Á pakaginná ra sù ubobuk na, nerallà yù assing da, á inipakimállà da ta arán na ira kobobuk. ²⁰ Ta arád da matuppál yù taddán na nira. Á gapu ta mangilin yù gián ni Namarò, kinagi na nira, “Ari kayu dukkì sawe puddul, ta nu ajjan yù makeguppè kuna, mássiki ayám naw, á payangan naw ta batu ta áddè ta pate na.”[‡] ²¹ Á gapu ta makánnanássing yù nasingad da áнна

[†] **12:16** Genesis 25:27-34 [‡] **12:20** Exodo 19:9-13

naginná ra, á kinagi ni Moyses, “Mamippippigà ta assing ku,” kun na.

²² Ngam sittam, nu umay ittam makimoray kâ Namarò, dumá yù ággiát tam. Ta kunnay ta ajjan ittam ta lángi nga dukkì ta kuruk nga puddul na Sion, áнна yù bagu nga ili na Jerusalem nga ajjan ta lángi, nga kuruk nga paggianán ni Namarò nga sigga-inángà nga matolay ta áddè ta áddè. Á jiniribu yù ira daroban ni Namarò nga ari ma-biláng nga naggagammung tán nga magayáyâ. ²³ Á nesipà ittamin gapay sù paggagammung nayù ira ngámin nga mangikatalà kâ Namarò, ta netádday ittam sù ira ngámin nga napakarenuánin ngaw, nga inibiláng ni Namarò ta tatole na nga matunung áнна pareku nga napiá. Á inibiláng ni Namarò ittam ngámin ta ánâ na, á nelistágin yù ngágat tam ta lángi. Á si Namarò yù keyarubangát tam, ta aggina yù mamanunnù ta ngámin nga tatolay. ²⁴ Á nesipà ittam kâ Apu Kesu, nga makkápiá nittam kâ Namarò, megapu sù bagu nga tarátu na nga pinalurò na. Á nesipà ittam sù napiá nga pabbalinán nayù dága ni Apu Kesu nga neyátáng megapu nittam, nga napiá ánnè sù pabbalinán nayù dága ni Abel. Ta napakarenuán ittamin, á náringin yù liwiliwâ tam, áнна ikállà na ittam ni Namarò, megapu sù dága ni Apu Kesu. Ngam yá lâ pabbalinán nayù dága ni Abel ta inibálà ni Namarò yù pate na sù namapátay kuna. §

²⁵ Magimuguk ittam laguk, ta tángngagat tam ta napiá yù bilin ni Namarò nittam. Ta pinagikáru

ni Namarò yù ira ngaw tatolay nga ari nanguruk sù bilin na nga inipakagi na ngaw kê Moyses. Á nepatalugáring nittam, ta merallà yù pamagikáru na nittam nu arát tam kurugan yù inipakagi na sù Anâ na nga naggapu ta lángì. ²⁶ Á sù ngaw pagubobuk ni Namarò kê Moyses ta puddul, á nagguyu yù dabbun megapu sù ngárál na. Á aijan paga yù initabbá na, ta kinagi na, “Pidduák ku paga sangaw nga pagguyuguyuan yù dabbuno, á ari lâ yù dabbuno, nu ari gapay yù egga ta lángì,”* kun na. ²⁷ Á yá kebalinán nayù kinagi na, nga pidduán na paga pagguyuguyuan yù dabbuno, ta irián na yù dán nga pinarò na nga masingat tam, tapè maggián lâ yù ari mári nga ari maddán ta áddè ta áddè.

²⁸ Dayáwat tam laguk si Namarò, gapu ta mesipà ittam kuna nga mepammaguray sù pammagurayán na, nga ari mári nga ari maddán ta áddè ta áddè. Á mapállâ ittam nga tumulù ána maki-moray kê Namarò, ána palurotat tam yù ngámin nga ipakuá na nittam, tapè magayáyâ si Namarò megapu nittam. ²⁹ Ta mangilin si Namarò, nga makáwayyá nga mamagikáru nga kunnay ta ornu nga manuggi ta ngámin.

13

Yù Passerbi tam kê Namarò

¹ Á wáwwagì, uputat tam yù pakkaká-iddù tam, ta mawwawági ittam ngámin nga mangikatalà kê

* **12:26** Haggeo 2:6

Apu, megapu sù kepattátádde tam kuna. ² Á magimuguk ittam ta arát tam lonán yù pangilágum tam ta álliuk nga umay nittam. Paddulotat tam ira laguk, ta ajjan yù ira namaddulò ta álliuk nga arád da ammu ta daroban na ira ni Namarò. ³ Á arát tam máttamán yù ira kábulut tam nga mangikatalà kê Apu nga nebáluk. Ipakimállà tam ira áнна abbágát tam ira gapay ta kunnay ta ikáyâ tam nu sittam nakuan yù nebáluk gapay. Á yù ira marigirigâ, ikállà tam ira nga kunnay ta sittam gapay yù marigirigâ ta kunnay nira.

⁴ Á ta meyannung sù kustombare tam nga mangatáwa, ngilinat tam yù napiá nga pangatáwa tam. Tuppálat tam laguk yù ngámin nga meyannung ta pangatáwa tam, áнна ari ittam meruruk sù arát tam atáwa. Ta si Namarò yù mamanunnù, á pagikaruan na yù ira meruruk ta tanakuán nga ari atáwa na áнна yù ira mangarallow.

⁵ Á magimuguk ittam ta arát tam karagatán yù kuártu áнна arát tam ukkugan yù kuártu, áнна yù kegatángán na. Magayáyâ ittam lâ sù egga nittam, ta kinagi ni Namarò nittam, “Arát takayu bulubugá panawán. Á arát takayu bulubugá táttájjíán,”* kun na. ⁶ Á yáyù nga ari ittam mabbábáng, sittam nga katággítádday, nga makkagi ta kunniaw:

“Si Apu yù mangabbák nikán. Á yáyù nga aringà maganássing ta tatolay, maguray lâ yù akkuád da nikán.”†

* 13:5 Deuteronomio 31:6 † 13:6 Salmo 118:6

7 Á nonopan naw yù ira ngaw nangituddu nikayu, nga nangipakánnámmu nikayu sù bilin ni Namarò. Á nonopan naw yù ngámin nga napiá nga pinalurò da, á párigán naw laguk yù ángngikatalà da kê Apu. 8 Ari bulubugá manguli si Apu Kesu Kiristu. Aggina galâ yù egga ngaw, ta áddè kungan-gane, ta áddè ta áddè. 9 Á ari kayu laguk makilogò sù ira nga mangituddu ta tanakuán, tapè ari kayu mekáttuay sù panguruk naw kê Apu Kesu. Á ta ángngarigán, aijan yù ira mangituddu ta mangan-niaw ta kanan. Ngam awán ta pakkapiánán na tolay megapu sù pangannio na ta kanan. Á mapasigaggà yù ángngikatalà tam kê Namarò megapu galâ sù pangiddù na áanna pangikállà na nittam.

10 Á sittam nga mangikatalà kê Apu Kesu Kiristu, aijan yù neyátáng megapu nittam, tapè mapakomá yù liwiliwâ tam. Ngam ari mesipà yù ira páppári nga Kudio nga masserbi sù mangilin nga bale ni Namarò ta Jerusalem, ta arád da kurugan yù kuruk nga meyannung kê Apu Kesu. 11 Á pangiyátáng nayù ira kátannangán nga pári megapu sù liwiliwâ da, iyánge na yù dága na ayám sù Kangilinán nga Gián sù bale ni Namarò. Ngam yù baggi nayù ira ayám nga napárti, iyánge ra ta lawán na ili, tapè tuggiad da ta lawán na ili sù gián nga ari mangilin. 12 Á kunnian gapay yù pangiyangngà ni Apu Kesu, ta natay ta lawán na ili sù gián nga ari mangilin, tapè pakarenuán na yù ira tatolay ta liwiliwâ da áanna pabbalanan na ira ta mangilin nga tatole na, megapu sù dága na lápay. 13 Á yáyù nga pallikuránát tam laguk yù

kustombare na Kudio, á ikatalà tam galâ si Apu Kesu, nga neyátáng megapu nittam, tapè kunnay ta metádday ittam sù Yápu tam ta lawán na ili, nga mesipà sù keluddè na áanna karigirigâ na. ¹⁴ Ta awán ta mannanáyun nga paggianát tam sawe dabbuno. Ngam iddagát tam yù dattál nayù mannanáyun nga ili nga paggianát tam kê Namarò nga awán ta áddè na.

¹⁵ Á gapu ta pangikatalà tam kê Apu Kesu, aringin yù dága na ayám nga napárti yù iyawá tam kê Namarò, nu ari galâ yù paddáyo tam kuna megapu kê Apu Kesu. Á megapu sù paddáyo tam kuna, ipakánnámmu tam sù ira kábulut tam ta si Apu Kesu yù Yápu tam. Yáyù passerbi tam kê Namarò, nga kunnay sù ira mangiyátáng. ¹⁶ Á ari ittam malurâ nga mangabbák sù ira kábulut tam, áanna makkakásipà ittam, ta yáyù gapay yù ásserbi tam kê Namarò nga meyárik ta neyátáng kuna nga ipagayáyâ na.

¹⁷ Á wáwwagi, tumulù kayu laguk sù ira nga mangituddu nikayu, nga mangikatalà kê Namarò, á kurugan naw yù ituddu ra. Ta taronád da kayu ta napiá, tapè ari kayu mekáttauay sù pangikatalà naw kê Apu. Á si Namarò yù maddok nira, á bisítán na ira sangaw nu kunnasi yù passerbi ra. Á nu napiá yù panguruk naw sù ituddu ra, á magayáyâ ira. Ngam nu arán naw kurugan yù ituddu ra, á maraddam ira megapu nikayu, á awán laguk ta pakkapiánán naw megapu nira.

¹⁸ Á sikami, wáwwagi, yù ipakimi-imállà naw kê Namarò. Aláppaw yù nonò mi, ta awán ta

ammu mi nga pakaliwatám mi, á ikáyâ mi ta akka-akkuám mi lâ yù napiá áanna matunung. ¹⁹ Á dud-duárat takayu ta ipakimállà nawà, nepatalugáring ta mabíkà nga makatoli nikayu.

Yù Ipakimállà nayù Tolay nga Mattúrâ

²⁰ Á italà takayu kê Namarò, nga mamagimammà ta nonò tam. Ta pinaginnanole ni Namarò si Apu Kesu, nga mangngágan ta Mináppárák nga Makáwayyá, gapu ta ipataron na kuna sittam nga mangikatalà kuna, nga kun na karneru na. Á napaluroò yù mannanáyun nga tarátu ni Namarò nittam, megapu sù dága ni Apu Kesu. ²¹ Á parè lâ ta abbágán na kayu ni Namarò ta ngámin nga akkuán naw, megapu kê Apu Kesu Kiristu, tapè maláppà kayu nga mangnguá ta ngámin nga ipagayáyâ na, áanna palurotan naw yù ngámin nga ipakuá na nikayu. Á meparáyaw laguk si Apu Kesu Kiristu ta áddè ta áddè.

Yù Kabalin na yawe Túrâ

²² Á wáwwagi, ababbá lâ yawe túrà ku, á ikomâ bì nikayu, ta tángngagan naw ta napiá yawe itabarang ku nikayu. ²³ Á magayáyákà nga mangiparámak nikayu ta napalubbángin si Timotio, nga wagi tam. Á nu maratang nangà lage na pánò, á mappulù kami sangaw nu umayà mattúllun nikayu. ²⁴ Á kagian naw bì sù ira ngámin nga mangituddu nikayu ta manonò mi ira, áanna yù ira ngámin nga kábulun naw, nga tatole ni Namarò. Á iyabbû mi lâ nu kunnasi ira ngámin. Á yù ira kákkoput tam nga taga Italia, kagiad da gapay

nikayu ta manonò da kayu, á damágad da kayu gapay nu kunnasi kayu. ²⁵ Á parè lâ ta ikákkállà ni Namarò sikayu ngámin ta áddè ta áddè. Mapalurò. Ammán!

**Yù bilin ni Namarò nga meyannung kê Apu
Kesu Kiristu: Yù bagu nga tarátu ni Namarò
sù ira nga mangikatalà kê Apu Kesu Kiristu
New Testament in Atta, Pamplona**

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Pamplona Atta (Atta, Pamplona)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Atta, Pamplona

© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

b48ec929-782f-5e43-b9b5-5ce8e5d5989a